

based

89980148

DE // Zyklon-Staubsauger



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Deutschland
www.moemax.com
info@moemax.at



SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie sämtliche Anweisungen vor Gebrauch durch und befolgen Sie diese, damit Sie das Gerät bestmöglich verwenden können und um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sicher auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, legen Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung bei.

Im Falle einer Beschädigung, die durch ein Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht wurde, erlischt die Garantie. Der Hersteller bzw. das Importunternehmen übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch ein Nichtbeachten der Bedienungsanleitung, nachlässige Verwendung oder eine Verwendung nicht gemäß den Anweisungen dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden.

1. Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Reinigung und vom Benutzer ausführbare Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, dessen Vertriebspartner oder ähnlich qualifiziertes Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
5. Bevor Sie den Netzstecker in eine Steckdose stecken, stellen Sie sicher, dass Spannung und Frequenz den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
6. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht verwendet und bevor es gereinigt wird.
7. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Gegenständen und offenem Feuer fern.
8. Tauchen Sie weder Gerät noch Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
9. Ziehen Sie den Netzstecker, um diesen aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
10. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es in Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und bringen Sie es zur Reparatur zu einem autorisierten Kundendienst.
11. Mit nassen Händen darf der Netzstecker weder mit dem Stromnetz verbunden noch von diesem getrennt werden.
12. Versuchen Sie niemals das Gehäuse des Geräts zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies kann einen Stromschlag verursachen.
13. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand niemals unbeaufsichtigt.
14. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung für kommerzielle Zwecke bestimmt.
15. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
16. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät und verbiegen Sie es nicht.
17. Die Verwendung von Zubehör, welches nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann Verletzungen verursachen.
18. Geben Sie keinerlei Gegenstände in die Öffnungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn eine Öffnung blockiert ist. Der Luftdurchfluss darf nicht durch Staub, Flusen, Haare oder jegliche andere Partikel blockiert werden.
19. Verwenden Sie das Gerät nicht, um harte oder spitze Gegenstände wie Glasscherben, Nägel, Schrauben, Münzen usw. aufzusaugen.
20. Verwenden Sie das Gerät nicht, um brennende, heiße oder rauchende Gegenstände wie heiße Kohlen, Zigaretten, Streichhölzer usw. aufzusaugen.
21. Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Filter.
22. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät auf Treppen verwenden.
23. Verwenden Sie das Gerät nicht, um brennbare und entzündliche Materialien wie Benzin oder Flüssiganzünder aufzusaugen und verwenden Sie es nicht in der Nähe von explosiven Flüssigkeiten oder

Gasen.

24. Verwenden Sie das Gerät nicht, um giftige Substanzen wie Chlorbleichmittel, Ammoniak, Abflussreiniger usw. aufzusaugen.
25. Verwenden Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum, in dem Dämpfe von ölbasierten Farben bzw. Farbverdünnern oder bestimmten Mottenschutzmitteln, brennbarer Staub oder andere explosive oder giftige Dämpfe vorhanden sind.
26. Halten Sie Ihren Arbeitsbereich trocken.
27. Verwenden Sie dieses Gerät nicht zur Reinigung Ihres Haustiers oder irgendeines anderen Tieres.
28. Wenn der Staubsauger während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche verursacht oder die Saugleistung nachlässt, schalten Sie das Gerät umgehend aus und reinigen Sie sämtliche Filter.
29. **WARNUNG!** Halten Sie den Netzstecker fest, während Sie das Kabel wieder aufwickeln. Lassen Sie das Netzkabel beim Aufwickeln nicht zurückschnellen.



30. Dieses Gerät darf nur in Innenbereichen verwendet werden. Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien.

Der Allzweckstaubsauger (Modell 89980148) wurde gemäß EN 60312-1 geprüft und erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Verordnung (EU) 666/2013 für Staubsauger.

VERWENDUNG UND FUNKTIONSWEISE

Zusammenbau des Staubsaugers



Hinweis: Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Zubehör aufsetzen oder entfernen.

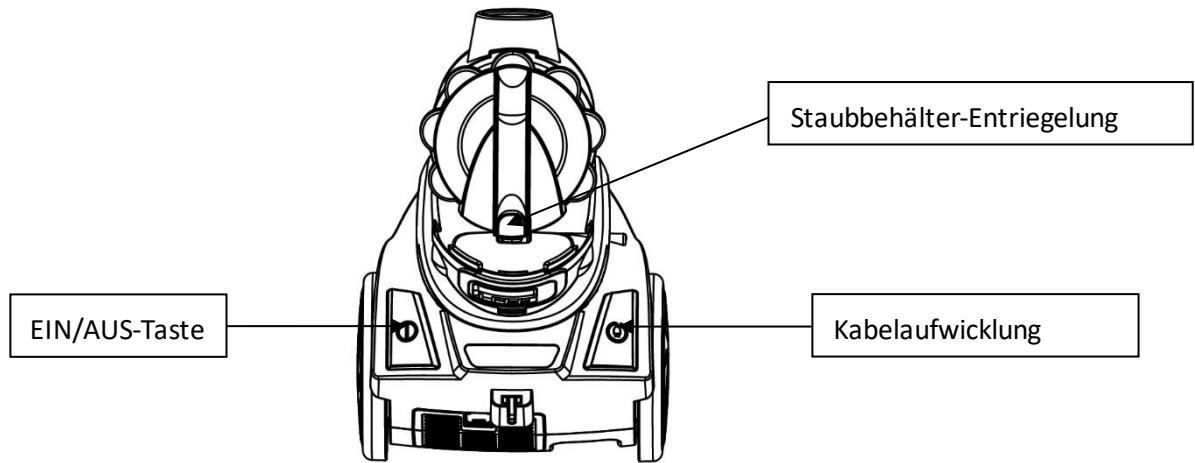
1. Befestigen Sie den flexiblen Schlauch am Staubsauger. Schließen Sie den flexiblen Schlauch am Lufteinlass an, indem Sie ihn hinein drücken, bis er mit ein hörbaren Klick-Geräusch einrastet.
2. Befestigen Sie das Teleskoprohr am gebogenen Schlauchgriff.
3. Befestigen Sie die Bodendüse am Teleskoprohr. Fügen Sie dazu das Teleskoprohr in die Bodendüse ein. Ziehen Sie das Teleskoprohr bis zur gewünschten Länge aus.

BESCHREIBUNG DER TASTEN

Hinweis:

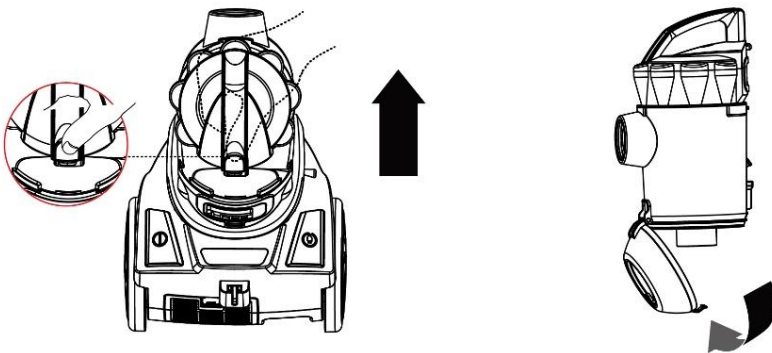
Sobald alle Aufsätze angebracht sind, ziehen Sie eine ausreichende Länge des Netzkabels heraus und stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Eine gelbe Markierung am Netzkabel zeigt die ideale Länge an. Ziehen Sie das Netzkabel nicht über die rote Markierung hinaus.

1. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
2. Betätigen Sie den Ein-/Ausschalter am Gerät, um das Gerät einzuschalten.
3. Um das Netzkabel wieder aufzuwickeln, drücken Sie die Taste für die Kabelaufwicklung mit der einen Hand und führen Sie das Netzkabel mit der anderen Hand, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden.



REINIGUNG DES STAUBBEHÄLTERS

1. Drücken Sie die Entriegelung am Griff des Staubbehälters. Ziehen Sie den Staubbehälter nach oben.
2. Lösen Sie den Verschluss an der Unterseite des Staubbehälters, um den Deckel zu öffnen.



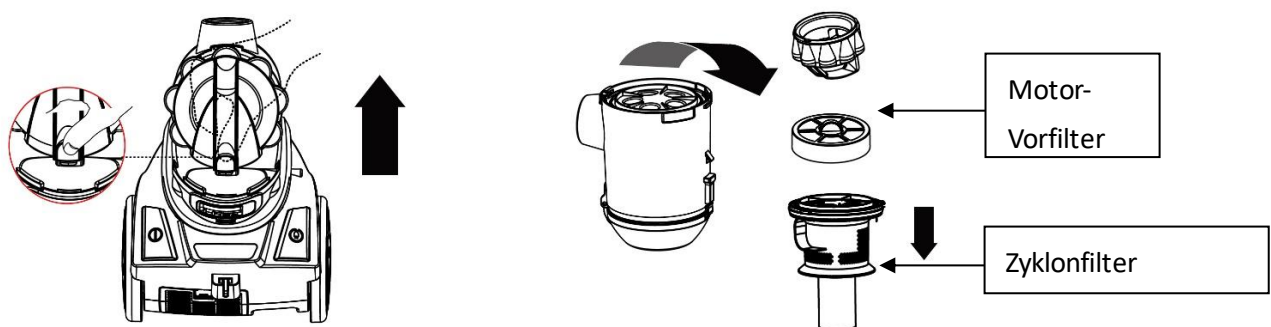
Ausbau und Reinigung der Filter

Warnung: Ziehen sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor sie den Staubbehälter entnehmen.

a. Motor-Vorfilter und Zyklonfilter

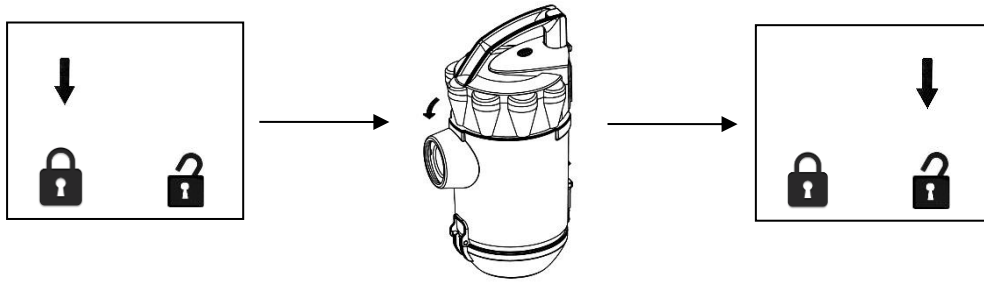
1. Drücken Sie die Entriegelung am Griff des Staubbehälters. Ziehen Sie den Staubbehälter nach oben.
2. Entnehmen Sie den Motor-Vorfilter zur Reinigung.
3. Entnehmen Sie den Zyklonfilter und reinigen Sie ihn mit einer weichen Bürste. Spülen Sie ihn anschließend mit klarem Wasser aus und trocknen Sie ihn vollständig, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

Hinweis: Entnehmen Sie den Motor-Vorfilter, bevor Sie den Zyklonfilter mit Wasser reinigen.



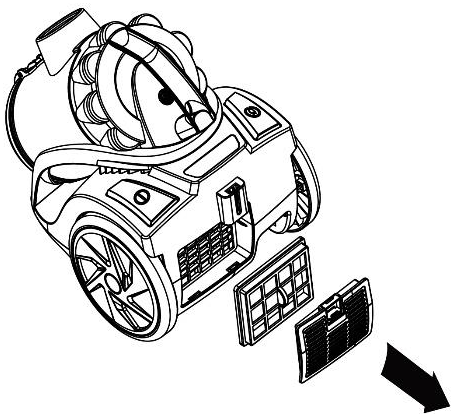
Den oberen Teil vom Staubbehälter abnehmen

1. Beachten Sie die Schloss-Symbole seitlich am Staubbehälter. Der Pfeil zeigt auf das verschlossene Schloss-Symbol.
2. Drehen Sie den oberen Teil gegen den Uhrzeigersinn, sodass der Pfeil auf das geöffnete Schloss-Symbol zeigt, und ziehen Sie den oberen Teil vom Staubbehälter ab.



b. Abluftfilter

1. Entnehmen Sie den Abluftfilter zur Reinigung.



Hinweis:

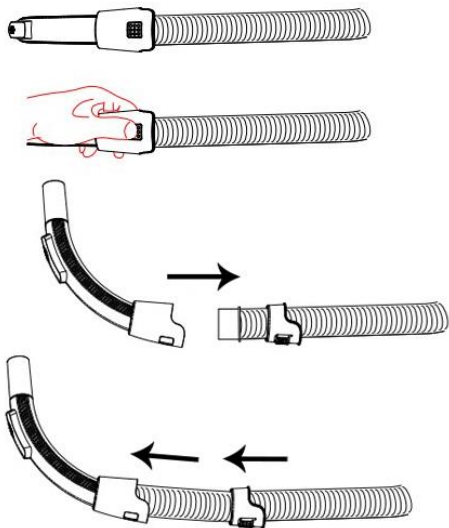
Im HEPA-Filter im Staubsauger sammelt sich mit der Zeit Staub an. Dies ist vollkommen normal und hat keinen Einfluss auf die Leistung des Geräts. Wenn der HEPA-Filter so verstaubt ist, dass die Saugleistung beeinträchtigt wird, sollte der Schwamm des Filters entfernt, unter fließendem Wasser gereinigt, 24 Stunden lang an der Luft getrocknet und anschließend wieder in den Staubsauger eingesetzt werden. Der Filter darf zum Trocknen nicht in die Nähe von offenen Flammen oder anderen Wärmequellen gelegt werden. Dies sollte alle sechs Monate durchgeführt werden, oder sobald die Saugleistung deutlich nachlässt.

Wichtig: Beachten Sie, dass sich im Staubsauger ein Sicherheitsschalter befindet, der verhindert, dass das Gerät mit zu hoher Saugleistung betrieben wird. Wenn die Saugleistung zu hoch ist, wird der Sicherheitsschalter aktiviert. Dadurch kann die Saugleistung minimiert und der Motor vor Beschädigungen geschützt werden.

Hinweis:

Die Saugöffnung muss stets geöffnet und frei von Blockierungen sein. Andernfalls kann der Motor überhitzen und dadurch beschädigt werden.

Wenn die Saugleistung des Staubsaugers nachlässt, überprüfen Sie den Schlauch auf eine mögliche Blockierung. Sie können den Schlauchgriff entfernen, indem Sie die quadratische Entriegelung drücken. Nehmen Sie den Schlauchgriff vom Schlauch ab und lösen Sie die Blockierung. Um die Bestandteile wieder zusammenzufügen, drücken Sie den flexiblen Schlauch in den Schlauchgriff, bis die Verbindung einrastet.



Wichtig:

Überprüfen Sie sämtliche Filter regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen, vorzugsweise nach jeder Verwendung. Wenn die Filter beschädigt sind, müssen sie umgehend ausgetauscht werden. Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Filter überprüfen.

Aufbewahrung:

Dieser Staubsauger kann wie in der Abbildung dargestellt platzsparend aufbewahrt werden.



TECHNISCHE DATEN

Spannung/Frequenz	220–240 V Wechselstrom, 50–60 Hz
Nennleistung	700 W
Wenn ausgeschaltet	0,0 W
Fassungsvermögen Staubbehälter	2 l
Schutz vor Stromschlägen	Klasse II
Produktmaße (L x B x H)	33 x 25 x 29 cm
Nettogewicht	4,31 kg
Zubehör	Leistungsstarke Düse 2501 / 2-in-1-Fugendüse
Länge Teleskoprohr (aus Metall)	80 cm
Netzkabellänge	ca. 4,5 m
Position zur Aufbewahrung	horizontal
Geräuschpegel	79 dB(A)
Max. Saugleistung	112 W
Max. Druck	< 17 kPa

ENTSORGUNG



Dieses Produkt ist mit dem durchgestrichenen Mülltonnensymbol gemäß der EU-Richtlinie 2012/19/EU gekennzeichnet, um darauf hinzuweisen, dass es nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf.



Aufgrund von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Bestandteilen sind Elektro- und Elektronikgeräte, die nicht getrennt entsorgt werden, potenziell schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Bitte wenden Sie sich an Ihre Stadtverwaltung oder Abfallentsorgungsstelle vor Ort für Informationen zu Rückgabe und Recycling dieses Produkts.

based

89980148

FR // Aspirateur cyclonique



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Strasse 59
97084 Wurtzburg, Allemagne
www.moemax.com
info@moemax.at



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez toutes les instructions avant utilisation et suivez-les afin de pouvoir utiliser l'appareil de manière optimale et d'éviter toute blessure ou tout dommage. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr. Si vous cédez l'appareil à un tiers, veuillez à joindre ce mode d'emploi.

La garantie cesse en cas d'un dommage causé par le non-respect du présent mode d'emploi. Le fabricant ou l'importateur décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect du mode d'emploi, une utilisation négligente ou une utilisation non conforme aux instructions du présent mode d'emploi.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans ou par des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont reçu les instructions pour une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils ont compris les risques encourus.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Ne laissez pas effectuer le nettoyage et l'entretien réalisable par l'utilisateur par des enfants non surveillés.
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou un technicien qualifié, afin de prévenir tout danger.
5. Avant de brancher la fiche d'alimentation dans une prise, assurez-vous que la tension et la fréquence correspondent aux indications de la plaque signalétique.
6. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise quand vous n'utilisez pas l'appareil et avant de le nettoyer.
7. Veillez à ce que le câble d'alimentation ne pende pas sur des arêtes vives et tenez-le à distance des objets chauds et des flammes nues.
8. Ne plongez ni l'appareil ni la fiche d'alimentation dans l'eau ou d'autres liquides. Il existe un danger de mort par électrocution !
9. Tirez sur la fiche pour la débrancher de la prise de courant. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation.
10. Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Débranchez la fiche secteur, éteignez l'appareil et apportez-le à un service après-vente agréé pour réparation.
11. Il ne faut ni brancher ni débrancher la fiche d'alimentation avec des mains mouillées.
12. N'essayez en aucun cas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ou de le réparer vous-même. Vous risqueriez de subir un choc électrique.
13. Ne laissez jamais l'appareil en marche sans surveillance.
14. Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation commerciale.
15. N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
16. N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil et ne le pliez pas.
17. L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant peut causer des blessures.
18. N'introduisez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si une ouverture est bloquée. Le débit d'air ne doit pas être obstrué par de la poussière, des peluches, des cheveux ou toute autre particule.
19. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des objets durs ou pointus tels que des éclats de verre, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.
20. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des objets brûlants, chauds ou fumants tels que des charbons ardents, des cigarettes, des allumettes, etc.
21. N'utilisez pas l'appareil sans filtre.
22. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous utilisez l'appareil dans des escaliers.
23. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des matières inflammables et combustibles telles que de l'essence ou des allume-feu liquides, et ne l'utilisez pas à proximité de liquides ou de gaz explosifs.
24. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des substances toxiques telles que l'eau de Javel, l'ammoniaque, les produits de débouchage, etc.
25. N'utilisez pas l'appareil dans un espace clos où se trouvent des vapeurs de peintures à base d'huile ou de diluants pour peinture, ou de certains produits antimites, de poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
26. Gardez votre zone de travail au sec.

27. N'utilisez pas cet appareil pour nettoyer votre animal domestique ou tout autre animal.
28. Si l'aspirateur émet des bruits inhabituels pendant son fonctionnement ou si sa puissance d'aspiration diminue, éteignez-le immédiatement et nettoyez tous les filtres.
29. **AVERTISSEMENT !** Tenez fermement la fiche secteur pendant que vous enroulez le câble. Ne laissez pas le câble d'alimentation rebondir lors de l'enroulement.



30. Cet appareil doit être utilisé uniquement à l'intérieur. N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur.

L'aspirateur universel (modèle 89980148) a été testé conformément à la norme EN 60312-1 et répond aux exigences essentielles du règlement (UE) 666/2013 relatif aux aspirateurs.

UTILISATION ET FONCTIONNEMENT

Assemblage de l'aspirateur



Remarque : retirez toujours la fiche de la prise avant de fixer ou retirer des accessoires.

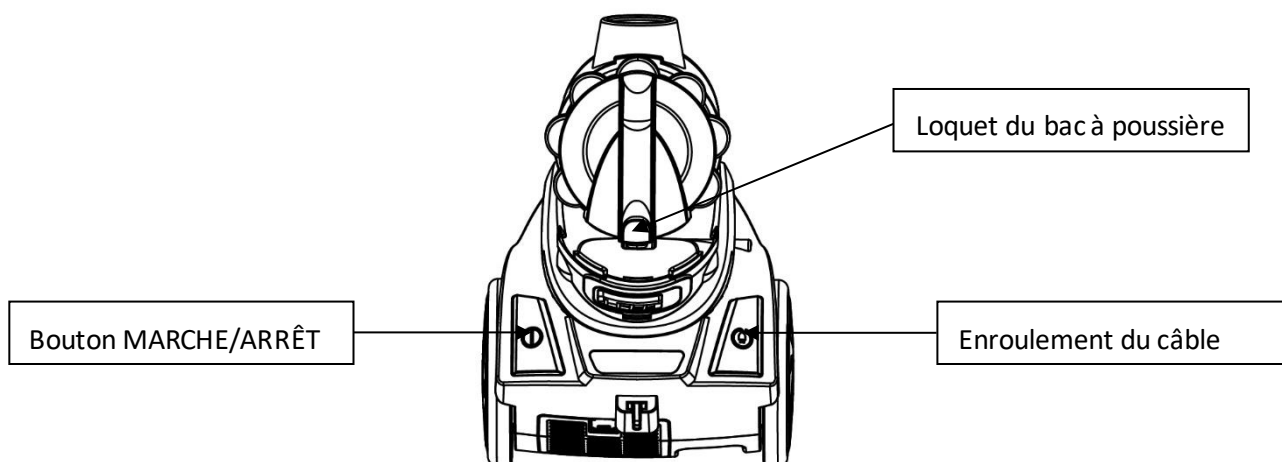
1. Fixez le flexible à l'aspirateur. Raccordez le flexible à l'entrée d'air en l'enfonçant jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec un clic audible.
2. Fixez le tube télescopique à la poignée courbée du flexible.
3. Fixez la buse de sol au tube télescopique. Pour ce faire, insérez le tube télescopique dans la buse de sol. Tirez le tube télescopique jusqu'à la longueur souhaitée.

DESCRIPTION DES BOUTONS

Remarque :

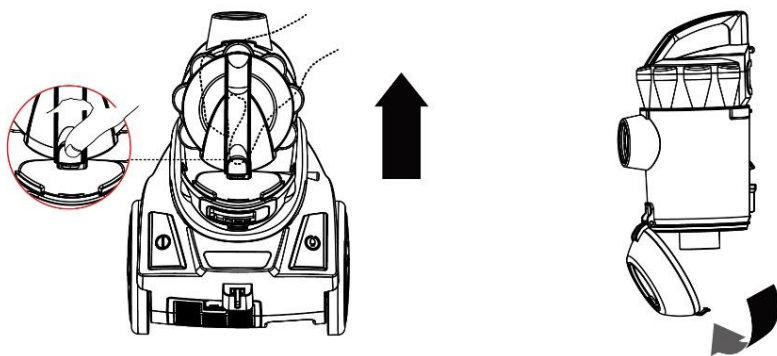
Une fois tous les accessoires fixés, déroulez une longueur suffisante du câble d'alimentation et branchez la fiche dans la prise. Un marquage jaune sur le câble d'alimentation indique la longueur idéale. Ne tirez pas le câble d'alimentation au-delà du marquage rouge.

1. Branchez la fiche secteur sur une prise de courant.
2. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt situé sur l'appareil pour l'allumer.
3. Pour enrouler le câble d'alimentation, appuyez sur le bouton d'enroulement du câble d'une main et guidez le câble d'alimentation de l'autre main afin d'éviter toute blessure ou tout dommage.



NETTOYAGE DU BAC À POUSSIÈRE

1. Appuyez sur le loquet situé sur la poignée du bac à poussière. Tirez le bac à poussière vers le haut.
2. Desserrez le loquet situé au bas du bac à poussière pour ouvrir le couvercle.



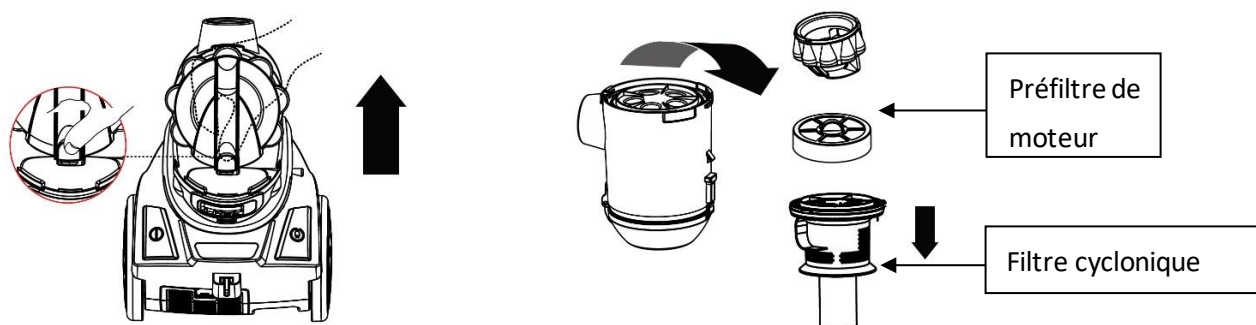
Démontage et nettoyage des filtres

Avertissement : débranchez toujours la fiche secteur avant de retirer le bac à poussière.

a. Préfiltre de moteur et filtre cyclonique

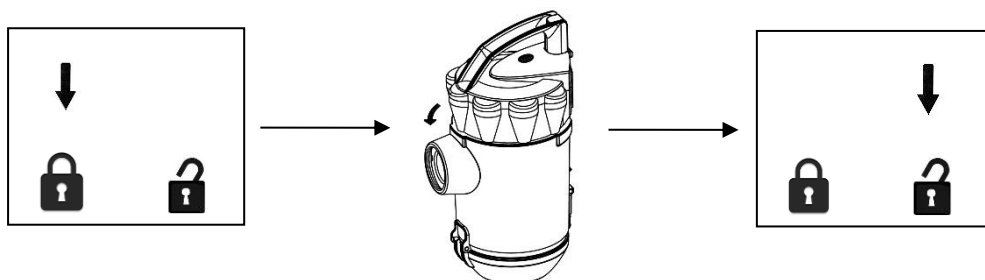
1. Appuyez sur le loquet situé sur la poignée du bac à poussière. Tirez le bac à poussière vers le haut.
2. Retirez le préfiltre de moteur pour le nettoyer.
3. Retirez le filtre cyclonique et nettoyez-le à l'aide d'une brosse douce. Rincez-le ensuite à l'eau claire et séchez-le complètement avant de le remettre en place.

Remarque : retirez le préfiltre de moteur avant de nettoyer le filtre cyclonique à l'eau.



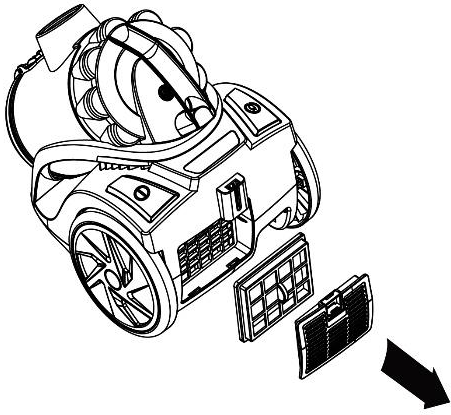
Retirer la partie supérieure du bac à poussière

1. Observez les symboles de cadenas sur le côté du bac à poussière. La flèche pointe vers le symbole du cadenas fermé.
2. Tournez la partie supérieure dans le sens inverse des aiguilles d'une montre afin que la flèche pointe vers le symbole du cadenas ouvert, puis retirez la partie supérieure du bac à poussière.



b. Filtre d'évacuation

1. Retirez le filtre d'évacuation pour le nettoyer.



Remarque :

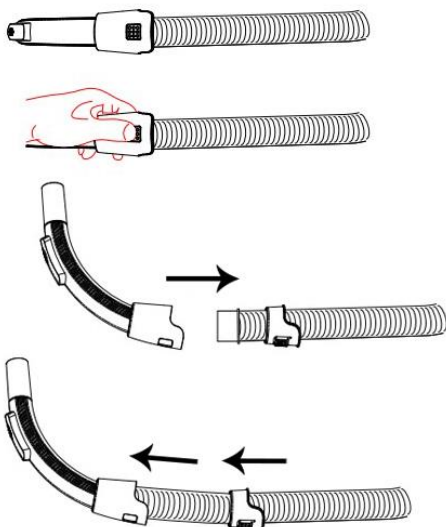
Avec le temps, la poussière s'accumule dans le filtre HEPA de l'aspirateur. Ceci est tout à fait normal et n'a aucune incidence sur les performances de l'appareil. Si le filtre HEPA est tellement encrassé que la puissance d'aspiration s'en trouve réduite, retirez l'éponge du filtre, nettoyez-la à l'eau courante, laissez-la sécher à l'air pendant 24 heures, puis remettez-la en place dans l'aspirateur. Le filtre ne doit pas être placé à proximité d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur pour sécher. Cette opération doit être effectuée tous les six mois ou dès que la puissance d'aspiration diminue sensiblement.

Important : notez que l'aspirateur est équipé d'un interrupteur de sécurité qui empêche l'appareil de fonctionner avec une puissance d'aspiration trop élevée. Si la puissance d'aspiration est trop élevée, l'interrupteur de sécurité s'active. Cela permet de réduire la puissance d'aspiration et de protéger le moteur contre tout dommage.

Remarque :

L'ouverture d'aspiration doit toujours être ouverte et libre de tout obstruction. Sinon, le moteur peut surchauffer et être endommagé.

Si la puissance d'aspiration de l'aspirateur diminue, vérifiez que le flexible n'est pas bouché. Vous pouvez retirer la poignée du flexible en appuyant sur le loquet carré. Retirez la poignée du flexible et débouchez le flexible. Pour remonter les composants, enfoncez le flexible dans la poignée du flexible jusqu'à ce que le raccord s'enclenche.



Important :

Vérifiez régulièrement que tous les filtres ne présentent aucun signe de détérioration, de préférence après chaque utilisation. Si les filtres sont endommagés, ils doivent être remplacés immédiatement. Débranchez toujours la fiche secteur de la prise avant de vérifier les filtres.

Rangement :

Cet aspirateur peut être rangé de manière peu encombrante, comme illustré ci-dessous.

**DONNÉES TECHNIQUES**

Tension/Fréquence	220-240 V courant alternatif, 50-60 Hz
Puissance nominale	700 W
Hors tension	0,0 W
Capacité du bac à poussière	2 l
Protection contre les chocs électriques	Classe II
Dimensions du produit (L x l x H)	33 x 25 x 29 cm
Poids net	4,31 kg
Accessoires	Buse puissante 2501 / buse de joint 2 en 1
Longueur du tube télescopique (en métal)	80 cm
Longueur du câble d'alimentation	env. 4,5 m
Position de rangement	Horizontale
Niveau de bruit	79 dB(A)
Puissance d'aspiration max.	112 W
Pression max.	< 17 kPa

ÉLIMINATION

Ce produit est marqué du symbole représentant une poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE, afin d'indiquer qu'il ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers.

En raison des substances, mélanges ou composants dangereux qu'ils contiennent, les équipements électriques et électroniques qui ne sont pas éliminés séparément peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter votre administration municipale ou votre centre local de collecte des déchets pour obtenir des informations sur la restitution et le recyclage de ce produit.

based

89980148

HR // Ciklonski usisavač



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Deutschland
www.moemax.com
info@moemax.at



OZNAKE OBAVIJESTI

Prije uporabe pažljivo pročitajte i pridržavajte se svih uputa kako biste optimalno koristili uređaj i izbjegli ozljede ili oštećenja. Spremite ovu uputu za kasniju uporabu. Ako uređaj dajete na raspolaganje trećim osobama, priložite i ovu uputu.

Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju oštećenja nastalog zbog nepridržavanja ovih uputa za korištenje. Proizvođač ili uvoznik ne preuzima nikakvu odgovornost za štete nastale zbog nepridržavanja uputa za korištenje, nemara ili uporabe koja nije u skladu s uputama iz ovog priručnika.

1. Djeca od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo, ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja.
2. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
3. Djeca ne smiju čistiti i održavati ovaj uređaj, ako nisu pod nadzorom odrasle osobe.
4. Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, distributer ili slično kvalificirana osoba kako biste izbjegli opasnosti.
5. Prije uključivanja uređaja u električnu mrežu provjerite jesu li mrežni i napon uređaja identični.
6. Prije čišćenja ili ako uređaj nije u uporabi, izvucite utikač iz utičnice.
7. Osigurajte da kabel ne visi preko oštarih rubova i držite ga podalje od vrućih predmeta i otvorenog plamena.
8. Ne uranjajte uređaj i utikač u vodu ili druge tekućine. Postoji životna opasnost od strujnog udara!
9. Pri isključivanju uređaja iz električne mreže povucite utikač. Ne povlačite kabel.
10. Ne dodirujte uređaj, ako je isti pao u vodu. Izvucite utikač iz utičnice, isključite uređaj i odnesite ga ovlaštenom serviseru na popravak.
11. Ne uključujte i ne isključujte uređaj iz električne mreže mokrim rukama.
12. Ne pokušavajte otvoriti ili sami popraviti uređaj. To može prouzročiti strujni udar.
13. Ne ostavljajte uključeni uređaj bez nadzora.
14. Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalno korištenje.
15. Koristite uređaj isključivo u predviđenu svrhu.
16. Ne namatajte i ne savijajte kabel oko uređaja.
17. Korištenje pribora kojeg proizvođač nije preporučio može dovesti do ozljeda.
18. Ne stavljajte nikakve predmete u otvore. Ne koristite uređaj, ako je otvor blokiran. Protok zraka ne smije biti blokiran prašinom, vlaknima, dlakama ili bilo kojim drugim česticama.
19. Ne koristite uređaj kako biste usisali tvrde ili šiljaste predmete, kao što su staklene krhotine, čavli, vijci, kovanice itd.
20. Ne koristite uređaj kako biste usisali vruće ili predmete koji se dime, kao što su vrući pepeo, cigarete, šibice itd.
21. Ne koristite uređaj bez filtera.
22. Budite oprezni, ako koristite uređaj na stepenicama.
23. Ne koristite uređaj kako biste usisali gorive i zapaljive materijale, kao što su benzin ili tekućine za paljenje i ne koristite ga u blizini eksplozivnih tekućina ili plinova.
24. Ne koristite uređaj kako biste usisali otrovne tvari, kao što su sredstva na bazi klora, amonijak, sredstva za čišćenje odvoda itd.
25. Ne koristite uređaj u zatvorenom prostoru gdje su prisutne pare boja na bazi ulja ili razrjeđivača boja ili određenih sredstava protiv moljaca, zapaljiva prašina ili druge eksplozivne ili otrovne pare.
26. Držite vaše radno područje suhim.
27. Ne koristite ovaj uređaj za čišćenje vaših kućnih ljubimaca ili bilo koje druge životinje.
28. Ako usisavač tijekom rada stvara neobične zvukove ili se usisana snaga smanji, odmah isključite uređaj i očistite sve filtre.
29. **UPOZORENJE!** Čvrsto držite utikač dok namotavate kabel. Osigurajte da se kabel pri namatanju ne uvlači preneglo.



30. Ovaj je uređaj namijenjen isključivo za unutarnju uporabu. Uređaj nikad ne upotrebljavajte na otvorenom.

Univerzalni usisavač (model 89980148) testiran je u skladu s normom EN 60312-1 i zadovoljava osnovne zahtjeve Uredbe 666/2013/EU za usisavače.

UPORABA I FUNKCIONIRANJE

Sastavljanje usisavača



Napomena: Prije stavljanja ili uklanjanja pribora izvucite utikač iz utičnice.

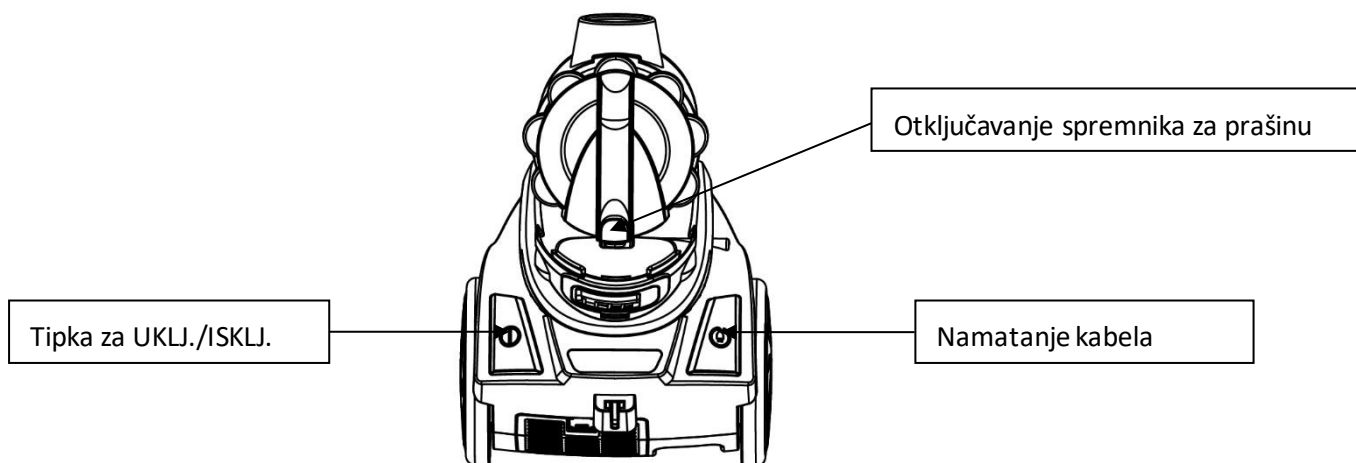
1. Pričvrstite fleksibilno crijevo na usisavač. Priključite fleksibilno crijevo na otvor za ulaz zraka tako što ćete ga pritisnuti unutra dok se čujno ne uglati.
2. Pričvrstite teleskopsku cijev na zaobljenu dršku crijeva.
3. Pričvrstite podnu mlaznicu na teleskopsku cijev. Pritom umetnite teleskopsku cijev u podnu mlaznicu. Izvucite teleskopsku cijev do željene duljine.

OPIS TIPKI

Napomena:

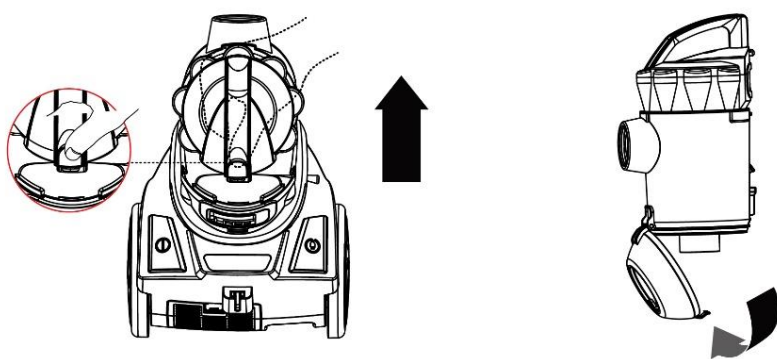
Nakon što ste pričvrstili sve nastavke izvucite potrebnu duljinu kabela i stavite utikač u utičnicu. Žuta oznaka na kabeu označava idealnu duljinu. Ne izvlačite kabel preko crvene oznake.

1. Stavite utikač u utičnicu.
2. Pritisnite tipku za uklj./isklj. kako biste uključili uređaj.
3. Ako želite ponovno namotati kabel, jednom rukom pritisnite tipku za namatanje kabela, a drugom rukom držite kabel kako biste izbjegli oštećenja ili ozljede.



ČIŠĆENJE SPREMNIKA ZA PRAŠINU

1. Pritisnite otključavanje na drški spremnika za prašinu. Povucite spremnik za prašinu prema gore.
2. Otpustite zapor na donjoj strani spremnika za prašinu kako biste otvorili poklopac.



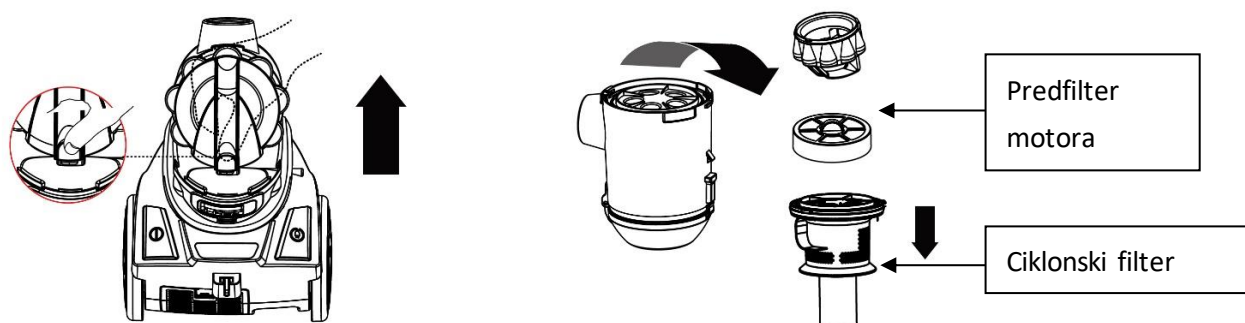
Vađenje i čišćenje filtere

Upozorenje: Prije vađenja spremnika za prašinu uvijek izvucite utikač iz utičnice.

a. Prefilter motora i ciklonski filter

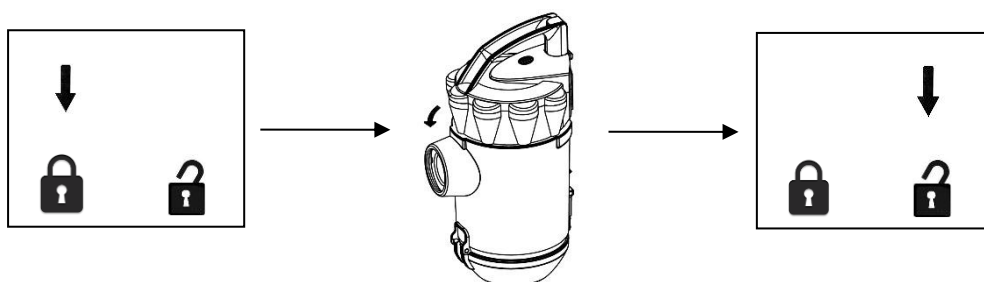
1. Pritisnite otključavanje na drški spremnika za prašinu. Povucite spremnik za prašinu prema gore.
2. Izvadite prefilter motora kako biste ga očistili.
3. Izvadite ciklonski filter i očistite ga mekom četkom. Zatim ga isperite čistom vodom i temeljito osušite prije nego što ga ponovno umetnete.

Napomena: Izvadite prefilter motora prije nego što ciklonski filter operete vodom.



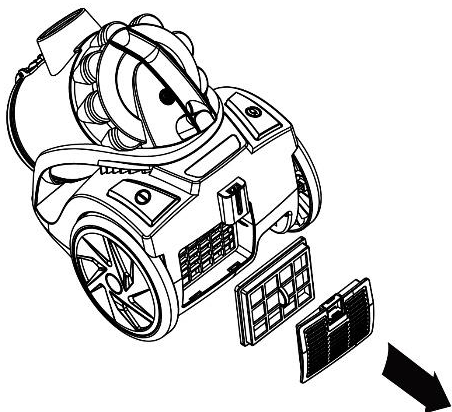
Uklanjanje gornjeg dijela sa spremnika za prašinu

1. Obratite pozornost na simbole lokota bočno na spremniku za prašinu. Strelica pokazuje na simbol zaključanog lokota.
2. Okrenite gornji dio u smjeru suprotnom od kazaljke na satu, tako da strelica pokazuje na simbol otvorenog lokota, a zatim uklonite gornji dio sa spremnika za prašinu.



b. Filter za odlazni zrak

1. Izvadite filter za odlazni zrak kako biste ga očistili.



Napomena:

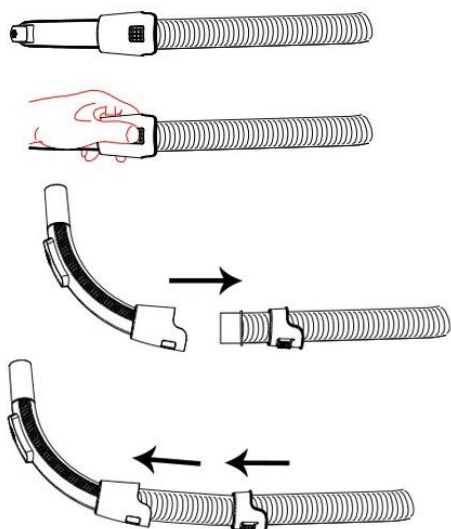
tijekom vremena nakuplja se prašina u HEPA filteru usisavača. To je sasvim uobičajeno i ne utječe na učinak uređaja. Ako je HEPA filter toliko prašnav da je usisna snaga smanjena, potrebno je ukloniti spužvu filtera, očistiti ju pod tekućom vodom i ostaviti 24 sata da se suši na zraku, a zatim ju ponovno umetnuti u usisavač. Filter se ne smije stavljati blizu otvorenog plamena ili drugih izvora topline radi sušenja. To bi trebalo činiti svakih šest mjeseci ili čim se usisna snaga znatno smanji.

Važno: Imajte na umu da se u usisavaču nalazi sigurnosni prekidač koji sprječava rad uređaja s visokom usisnom snagom. Ako je usisna snaga previsoka, aktivira se sigurnosni prekidač. Time se može minimizirati usisna snaga i zaštititi motor od oštećenja.

Napomena:

Usisni otvor ne smije biti blokiran. U protivnom može doći do pregrijavanja i oštećenja motora.

Ako se smanji usisna snaga usisavača, provjerite je li crijevo eventualno začepljeno. Dršku crijeva možete ukloniti tako što ćete pritisnuti četvrtastu tipku za otključavanje. Uklonite dršku s crijeva i uklonite predmete koji su začepili crijevo. Za ponovno fiksiranje dijelova umetnite fleksibilno crijevo u dršku crijeva dok se ne uglati.



Važno:

Redovito provjeravajte sve filtere na oštećenja, po mogućnosti prije svake uporabe. Ako su filtri oštećeni, treba ih odmah zamijeniti. Prije provjeravanja filtera izvucite utikač iz utičnice.

Odlaganje:

Ovaj usisavač zauzima malo prostora za odlaganje, kao što je prikazano na slici.



TEHNIČKI PODACI

Napon/frekvencija:	220 - 240 V izmjenična struja, 50 - 60 Hz
Nazivna snaga	700 W
Ako je isključeno	0,0 W
Zapremnina spremnika za prašinu	2 l
Zaštita od strujnih udara	klasa II
Dimenzije proizvoda (D x Š x V)	33 x 25 x 29 cm
Neto težina	4,31 kg
Pribor	učinkovita mlaznica 2501 / uska mlaznica 2 u 1
Duljina teleskopske cijevi (od metala)	80 cm
Duljina kabela	cca 4,5 m
Položaj za odlaganje	vodoravno
Razina buke	79 dB (A)
Maks. usisna snaga	112 W
Maks. tlak	< 17 kPa

ZBRINJAVANJE U OTPAD



Ovaj proizvod označen je simbolom precrtanog kontejnera za otpatke na kotačima u skladu s Direktivom EU-a 2012/19/EU kako bi se ukazalo da se ne smije zbrinjavati s ostalim komunalnim otpadom. Zbog opasnih tvari, smjesa ili sastojaka električna i elektronička oprema koja se ne zbrinjava odvojeno potencijalno je štetna za okoliš i ljudsko zdravlje. Za više informacije o povratu i recikliranju ovog proizvoda obratite se gradskoj upravi ili lokalnom reciklažnom dvorištu.

based

89980148

PL // Odkurzacz cyklonowy



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Niemcy
www.moemax.com
info@moemax.at



WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy przeczytać wszystkie instrukcje i postępować zgodnie z nimi, aby zapewnić optymalne wykorzystanie urządzenia oraz uniknąć obrażeń lub uszkodzeń. Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt osobom trzecim, należy pamiętać o dołączeniu niniejszej instrukcji obsługi.

W przypadku uszkodzenia spowodowanego nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi gwarancja traci ważność. Producent/importer nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, nieostrożnym użytkowaniem lub użyciem niezgodnym z wymogami niniejszej instrukcji.

1. Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające wystarczającego doświadczenia i wiedzy, jeśli zostanie im zapewniony nadzór lub instruktaż dotyczący bezpiecznego użytkowania produktu, tak aby związane z nim zagrożenia były dla nich zrozumiałe.
2. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
3. Czyszczenie i możliwa do przeprowadzenia przez użytkownika konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
4. Jeśli kabel sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego partnera handlowego lub podobnie wykwalifikowany personel specjalistyczny w celu uniknięcia zagrożeń.
5. Przed podłączeniem wtyczki do gniazdka elektrycznego należy upewnić się, że napięcie i częstotliwość są zgodne z danymi podanymi na tabliczce znamionowej.
6. Wtyczkę należy wyciągać z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane oraz przed przystąpieniem do czyszczenia.
7. Należy uważać, aby przewód zasilający nie był przewieszony przez ostre krawędzie oraz trzymać go z dala od gorących przedmiotów i otwartego ognia.
8. Nie należy zanurzać urządzenia ani wtyczki zasilającej w wodzie lub innych płynach. Istnieje zagrożenie życia wskutek porażenia prądem!
9. Aby odłączyć urządzenie od zasilania, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Nie należy ciągnąć za kabel.
10. Nie należy dotykać urządzenia, jeżeli wpadło do wody. Należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, wyłączyć urządzenie i oddać je do naprawy w autoryzowanym serwisie.
11. Nie wolno podłączać ani odłączać wtyczki od gniazdka elektrycznego mokrymi rękami.
12. Nie należy próbować otwierać obudowy urządzenia ani samodzielnie naprawiać urządzenia. Mogłoby to doprowadzić do porażenia prądem.
13. Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
14. Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
15. Z urządzenia należy korzystać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
16. Nie należy owijać przewodu zasilającego wokół urządzenia ani go zginać.
17. Korzystanie z akcesoriów niezalecanych przez producenta może spowodować obrażenia.
18. Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów w otwory. Nie należy używać urządzenia, gdy jeden z otworów jest zablokowany. Przepływ powietrza nie może być zablokowany przez kurz, kłaczki, włosy ani żadne inne cząsteczki.
19. Nie należy używać urządzenia do zasysania twardych lub ostrych przedmiotów, takich jak odłamki szkła, gwoździe, śruby, monety itp.
20. Nie należy używać urządzenia do zasysania płonących, gorących lub dymiących przedmiotów, takich jak rozżarzone węgle, papierosy, zapalniczki itp.
21. Nie należy używać urządzenia bez filtra.
22. Należy zachować szczególną ostrożność podczas używania urządzenia na schodach.
23. Nie należy używać urządzenia do zasysania materiałów łatwopalnych i palnych, takich jak benzyna lub płynne środki zapalające, ani używać go w pobliżu wybuchowych cieczy lub gazów.
24. Nie należy używać urządzenia do zasysania substancji toksycznych, takich jak wybielacze chlorowe, amoniak, środki do czyszczenia rur itp.

25. Nie należy używać urządzenia w zamkniętych pomieszczeniach, w których znajdują się opary farb olejnych lub rozcieńczalników do farb lub niektórych środków przeciw molom, łatwopalny pył lub inne wybuchowe lub toksyczne opary.
26. Miejsce pracy powinno być suche.
27. Nie należy używać tego urządzenia do czyszczenia zwierząt domowych lub innych zwierząt.
28. Jeśli podczas pracy odkurzacz wydaje nietypowe dźwięki lub zmniejsza się jego moc ssania, należy natychmiast wyłączyć urządzenie i wyczyścić wszystkie filtry.
29. **OSTRZEŻENIE!** Podczas zwijania kabla należy mocno trzymać wtyczkę sieciową. Przewód podczas zwijania nie powinien poruszać się w niekontrolowany sposób.



30. Urządzenie to może być używane wyłącznie wewnątrz pomieszczeń. Nigdy nie należy używać urządzenia na zewnątrz.

Odkurzacz uniwersalny (model 89980148) został przetestowany zgodnie z normą EN 60312-1 i spełnia podstawowe wymogi rozporządzenia (UE) 666/2013 dotyczącego odkurzaczy.

UŻYTKOWANIE I SPOSÓB DZIAŁANIA

Montaż odkurzacza



Wskazówka: Zawsze pamiętaj o wyjęciu wtyczki z gniazdka, zanim przystąpisz do przyczepiania lub odczepiania akcesoriów!

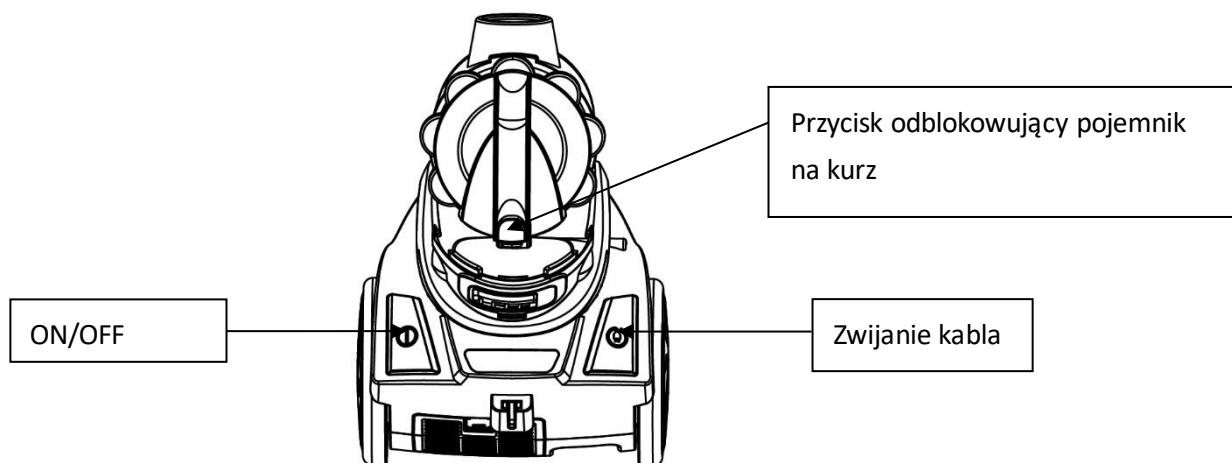
1. Przymocuj elastyczny wąż do odkurzacza. Podłącz elastyczny wąż do wlotu powietrza, wciskając go do momentu, aż zaskoczy z wyraźnym kliknięciem.
2. Przymocuj rurę teleskopową do wygiętego uchwyty węża.
3. Przymocuj ssawkę podłogową do rury teleskopowej. W tym celu włóż rurę teleskopową do ssawki podłogowej. Rozciągnij rurę teleskopową do żądanej długości.

OPIS PRZYCISKÓW

Wskazówka:

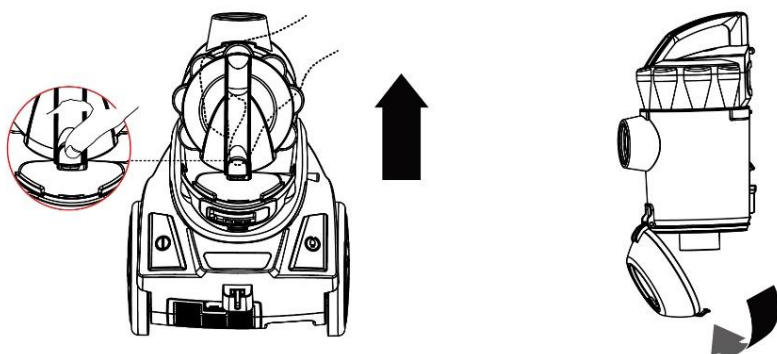
Gdy wszystkie części/akcesoria zostały przymocowane, rozwiń przewód na wystarczającą długość i włóż wtyczkę do gniazdka. ŻÓLTE oznaczenie na przewodzie zasilającym pokazuje jego optymalną długość. Nie wyciągaj przewodu zasilającego poza CZERWONE oznaczenie.

1. Włóż wtyczkę do gniazdka.
2. W celu uruchomienia odkurzacza naciśnij przycisk włączania/wyłączania.
3. Aby zwinąć przewód zasilający, jedną ręką naciskaj przycisk zwijania kabla, a drugą prowadź kabel tak, aby nic nie uszkodził.



CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA KURZ

1. Naciśnij przycisk odblokowujący znajdujący się na uchwycie pojemnika na kurz. Wyjmij pojemnik na kurz, podnosząc go w górę.
2. Odblokuj zamknięcie na spodzie pojemnika na kurz, aby otworzyć pokrywę.



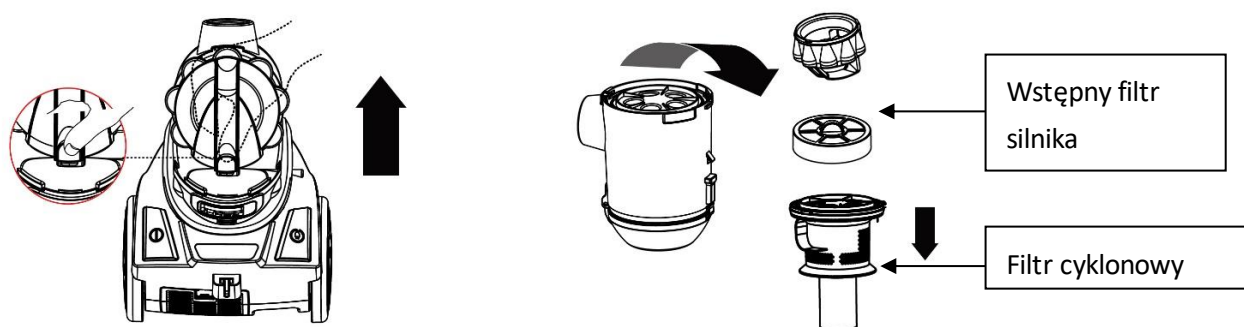
Demontaż i czyszczenie filtrów

Ostrzeżenie: Zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka, zanim przystąpisz do odłączania pojemnika na kurz.

a. Wstępny filtr silnika i filtr cyklonowy

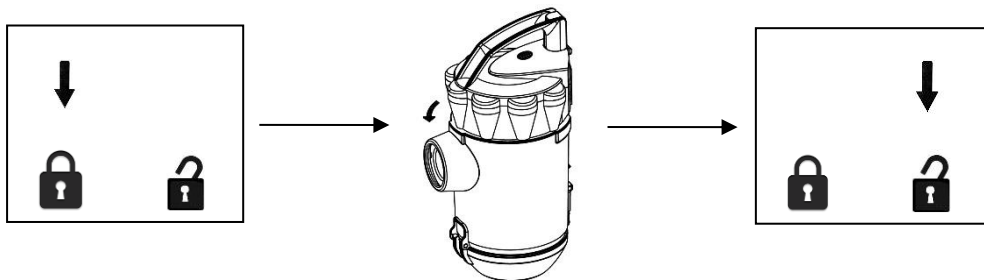
1. Naciśnij przycisk znajdujący się na uchwycie pojemnika na kurz. Wyjmij pojemnik na kurz, podnosząc go w górę.
2. Wyjmij wstępny filtr silnika w celu jego wyczyszczenia.
3. Wyjmij filtr cyklonowy i wyczyść go miękką szczotką. Następnie przepłucz go czystą wodą i całkowicie wysusz przed ponownym zamontowaniem.

Wskazówka: Przed wyczyszczeniem filtra cyklonowego wodą wyjmij wstępny filtr silnika.



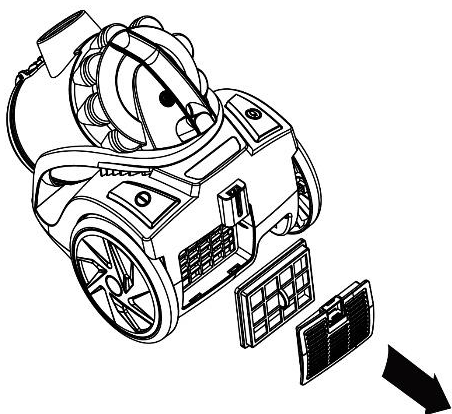
Zdejmij górną część pojemnika na kurz.

1. Zwróć uwagę na symbole kłódki umieszczone z boku pojemnika na kurz. Strzałka wskazuje symbol zamkniętej kłódki.
2. Obróć górną część w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, tak aby strzałka wskazywała symbol otwartej kłódki, a następnie zdejmij górną część z pojemnika na kurz.



b. Filtr powietrza wylotowego

1. Wyjmij filtr powietrza wylotowego w celu jego wyczyszczenia.



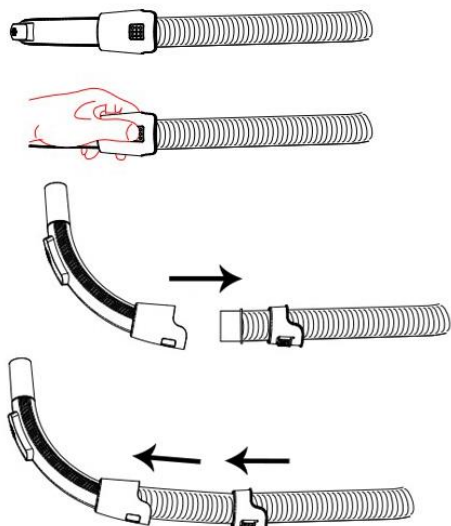
Wskazówka:

Z czasem w filtrze HEPA odkurzacza gromadzi się kurz. Jest to całkowicie normalne i nie ma wpływu na działanie urządzenia. Jeśli filtr HEPA jest tak zakurzony, że wpływa to negatywnie na wydajność ssania, wyjmij gąbkę z filtra, umyj ją pod bieżącą wodą, pozostaw do wyschnięcia na 24 godziny, a następnie ponownie włóż do odkurzacza. Filtra nie wolno suszyć w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła. Należy to robić co sześć miesięcy lub gdy tylko wydajność ssania wyraźnie spadnie.

Ważne: Pamiętaj, że odkurzacz jest wyposażony w wyłącznik bezpieczeństwa, który zapobiega pracy urządzenia przy zbyt dużej mocy ssania. Gdy moc ssania jest zbyt duża, wyłącznik bezpieczeństwa zostaje aktywowany. Minimalizuje to moc ssania i chroni silnik przed uszkodzeniem.

Wskazówka:

Otwór ssący musi być zawsze otwarty i drożny. W przeciwnym razie silnik może się przegrzać i ulec uszkodzeniu. Jeżeli moc ssania słabnie, sprawdź, czy wąż nie jest zablokowany przez ciała obce. Uchwyt węża można zdjąć, naciskając kwadratowy przycisk odblokowujący. Zdejmij uchwyt węża z węża i usuń blokadę. Aby ponownie połączyć elementy, wciśnij elastyczny wąż do uchwytu węża, aż połączenie zaskoczy.



Ważne:

Regularnie sprawdzaj wszystkie filtry pod kątem oznak uszkodzeń, najlepiej po każdym użyciu. Jeśli filtry są uszkodzone, należy je natychmiast wymienić. Przed sprawdzeniem filtrów zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

Przechowywanie:

Odkurzacz ten można przechowywać w sposób zajmujący mało miejsca, jak pokazano na ilustracji.



DANE TECHNICZNE

Napięcie/częstotliwość	220-240 V AC, 50-60 Hz
Moc znamionowa	700 W
Wyłączone urządzenie	0,0 W
Pojemność pojemnika na kurz	2 l
Ochrona przed porażeniem prądem	Klasa II
Wymiary produktu (dł. x szer. x wys.)	33 x 25 x 29 cm
Waga netto	4,31 kg
Akcesoria	Wydajna dysza 2501 / dysza szczelinowa 2 w 1
Długość rury teleskopowej (metalowej)	80 cm
Długość kabla	ok. 4,5 m
Pozycja przechowywania	pozioma
Natężenie dźwięku	79 dB (A)
Maksymalna moc ssania	112 W
Maksymalne ciśnienie	17 kPa

UTYLIZACJA



Produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci zgodnie z dyrektywą UE 2012/19/UE, aby zwrócić uwagę, że nie wolno go wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami komunalnymi. Ze względu na niebezpieczne substancje, mieszaniny lub składniki, urządzenia elektryczne i elektroniczne, które nie są utylizowane oddzielnie, mogą być potencjalnie szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego. W celu uzyskania informacji na temat zwrotu i recyklingu tego produktu proszę skontaktować się z lokalnymi władzami miejskimi lub punktem zbiórki odpadów.

based

89980148

RO // Aspirator ciclonic



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germania
www.moemax.com
info@moemax.at



INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Citiți și urmați toate instrucțiunile înainte de utilizare pentru a asigura cea mai bună utilizare posibilă a dispozitivului și pentru a evita vătămările corporale sau deteriorarea acestuia. Păstrați acest manual de utilizare într-un loc sigur. În cazul în care înmănați produsul unei persoane terțe, asigurați-vă că primește și instrucțiunile de utilizare.

În caz de deteriorare cauzată de nerespectarea acestui manual de utilizare garanția se pierde. Producătorul respectiv firma importatoare nu răspunde pentru daunele survenite în urma nerespectării instrucțiunilor de utilizare, a utilizării neglijente sau în neconformitate cu cerințele acestui manual de utilizare.

1. Aparatul poate fi utilizat de copii cu vârste începând de la 8 ani precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse ori de persoane neexperimentate și neinstruite numai în cazul în care sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și au înțeles pericolele care pot apărea ca urmare a utilizării lui.
2. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
3. Curățarea și întreținerea nu trebuie în niciun caz executate de către copii nesupravegheați.
4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, distribuitorul acestuia sau personal calificat în mod similar pentru a evita pericolele.
5. Înainte de a introduce ștecărul în priză verificați dacă tensiunea electrică și frecvența corespund cu indicațiile de pe plăcuța cu specificații tehnice.
6. Scoateți ștecărul din priză atunci când nu folosiți aparatul și înainte de a-l curăța.
7. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste margini ascuțite și feriți-l de obiecte fierbinți și flăcări deschise.
8. Nu scufundați niciodată aparatul sau ștecărul în apă sau în alte lichide. Pericol de electrocutare!
9. Trageți de ștecăr pentru a-l scoate din priză. Nu trageți de cablul de alimentare.
10. Nu atingeți aparatul dacă acesta a căzut în apă. Scoateți ștecărul din priză, opriți aparatul și duceți-l la reparat la un centru de service autorizat.
11. Nu conectați ștecărul și nu îl decuplați de la sursa de alimentare cu energie electrică cu mâinile ude.
12. Nu încercați niciodată să deschideți carcasa aparatului sau să îl reparați singuri. Acest lucru poate duce la electrocutare.
13. Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat când este în funcțiune.
14. Acest aparat nu este destinat uzului comercial.
15. Nu folosiți aparatul în alt scop decât cel pentru care a fost conceput.
16. Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului și nu îl îndoiți.
17. Utilizarea accesoriilor care nu au fost recomandate de către producător poate cauza leziuni corporale.
18. Nu introduceți obiecte în orificiile aparatului. Nu folosiți aparatul dacă unul dintre orificii este blocat. Fluxul de aer nu trebuie să fie blocat de praf, scame, păr sau alte particule.
19. Nu utilizați dispozitivul pentru a aspira obiecte dure sau ascuțite, cum ar fi cioburi de sticlă, cuie, șuruburi, monede etc.
20. Nu utilizați dispozitivul pentru a aspira obiecte aprinse, fierbinți sau care fumegă, cum ar fi cărbuni încinși, țigări, chibrituri etc.
21. Nu folosiți acest aparat fără filtru.
22. Fiți foarte atenți atunci când utilizați aparatul pe scări.
23. Nu utilizați dispozitivul pentru a aspira materiale inflamabile și combustibile, cum ar fi benzina sau lichidul de brichetă, și nu îl utilizați în apropierea lichidelor sau gazelor explozive.
24. Nu utilizați dispozitivul pentru a aspira substanțe toxice, cum ar fi înălbitor cu clor, amoniac, soluții de desfundat țevi etc.
25. Nu folosiți aparatul într-o încăpere închisă unde se pot crea vapori explozivi sau otrăvitori sau praf inflamabil din cauza depozitării vopselurilor pe bază de ulei, diluanților sau produselor pentru combaterea moliilor.
26. Păstrați suprafața de lucru uscată.
27. Nu utilizați acest aparat pentru curățarea animalului dumneavoastră de companie sau a oricărui alt animal.
28. Dacă aspiratorul scoate zgomote neobișnuite în timpul funcționării sau dacă puterea de aspirare scade,

opriți imediat aparatul și curățați toate filtrele.

29. **AVERTISMENT!** Țineți ferm ștecărul în timp ce derulați cablul. Nu permiteți cablului să se miște necontrolat.



30. Aparatul poate fi utilizat numai în interior. Nu folosiți aparatul în aer liber.

Aspiratorul universal (modelul 89980148) a fost testat în conformitate cu standardul european EN 60312-1 și îndeplinește cerințele esențiale ale Regulamentului (UE) 666/2013 pentru aspiratoare.

UTILIZARE ȘI MOD DE FUNCȚIONARE

Asamblarea aspiratorului



Indicație: Scoateți întotdeauna ștecărul din priză, înainte de a monta sau demonta accesoriile!

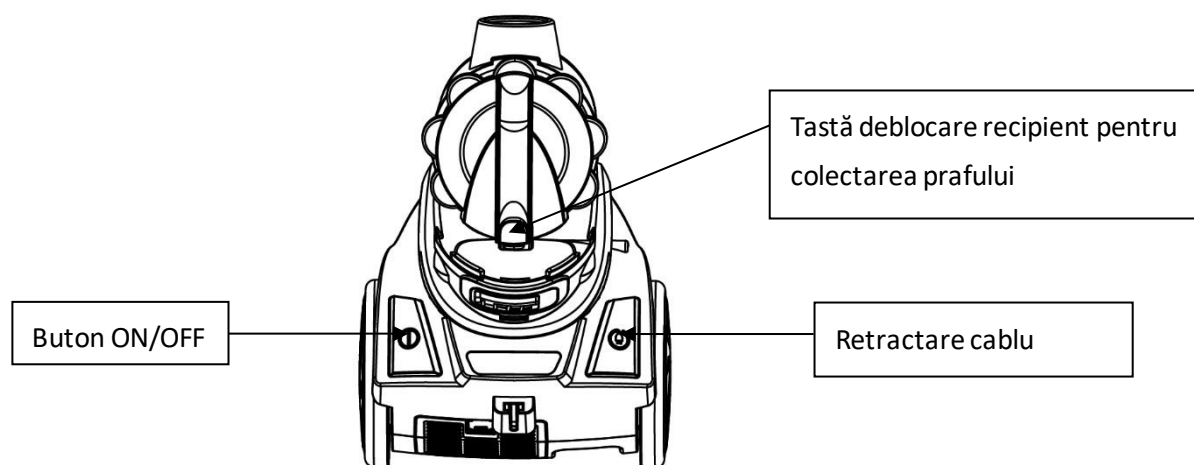
1. Conectați furtunul flexibil la aspirator. Conectați furtunul flexibil la orificiul de admisie a aerului împingându-l până când se fixează în poziție cu un clic.
2. Atașați tubul telescopic la mânerul curbat al furtunului.
3. Atașați duza pentru podea la tubul telescopic. Pentru a face acest lucru, introduceți tubul telescopic în duza de podea. Extindeți tubul telescopic la lungimea dorită.

DESCRIEREA TASTELOR

Indicație:

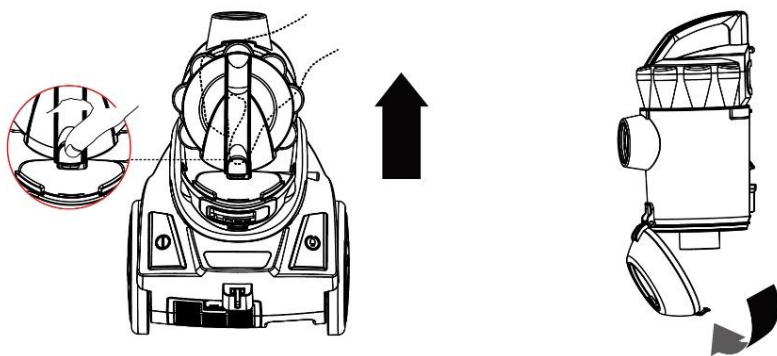
După montarea tuturor accesoriilor, derulați cablul atât cât este necesar și cuplați apoi ștecărul la priză. Marcajul galben de pe cablu indică lungimea ideală a acestuia. Nu trageți cablul de alimentare peste marcajul roșu.

1. Conectați aparatul la o priză.
2. Apăsăți butonul de pornire/oprire de pe dispozitiv pentru a porni dispozitivul.
3. Pentru înfășurarea cablului, apăsăți butonul de înfășurare cu o mână iar cu cealaltă mână ghidați cablul pentru ca acesta să nu deterioreze nimic altceva.



CURĂȚAREA RECIPIENTULUI PENTRU PRAF

1. Apăsați butonul de eliberare de pe mânerul recipientului de praf. Trageți recipientul de praf în sus.
2. Slăbiți încuietorea de pe fundul recipientului de praf pentru a deschide capacul.



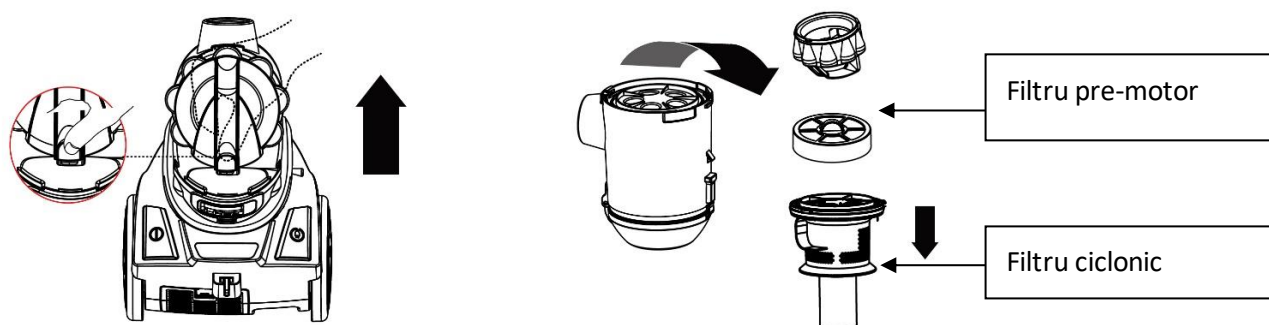
Scoaterea și curățarea filtrelor

Avertisment: Scoateți întotdeauna ștecărlul din priză, înainte de a extrage recipientul de praf.

a. filtru pre-motor și filtru ciclonic

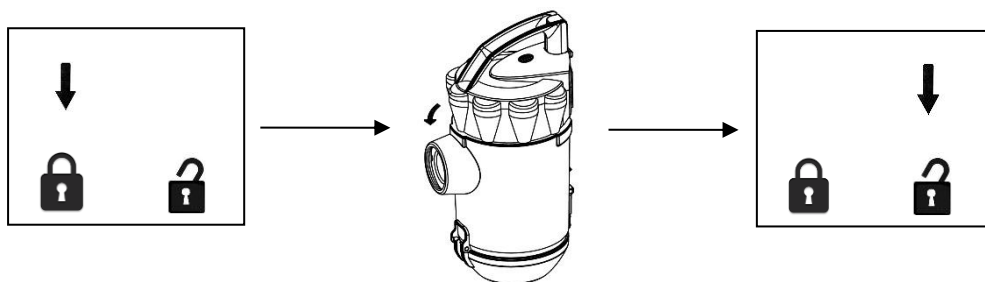
1. Apăsați butonul de eliberare de pe mânerul recipientului de praf. Trageți recipientul de praf în sus.
2. Scoateți filtrul pre-motor pentru a-l curăța.
3. Scoateți filtrul ciclonic și curățați-l cu o perie moale. Apoi clățiți-l cu apă curată și uscați-l complet înainte de a-l introduce la loc.

Indicație: Scoateți filtrul pre-motor înainte de a curăța filtrul ciclonic cu apă.



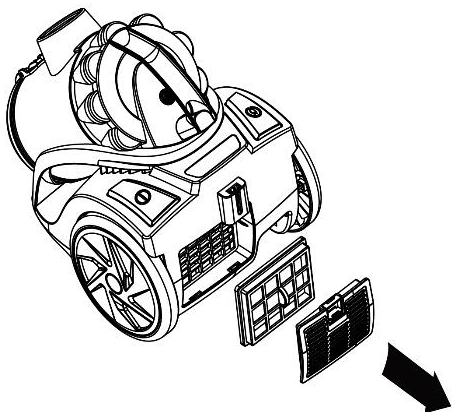
Scoateți partea superioară a recipientului de praf

1. Observați simbolurile încuietorilor de pe lateralul recipientului pentru praf. Săgeata indică simbolul lacătului încuiat.
2. Rotiți partea superioară în sens invers acelor de ceasornic, astfel încât săgeata să indice simbolul lacătului deschis și trageți partea superioară de pe recipientul de praf.



b. Filtru de evacuare

1. Îndepărtați filtrul de evacuare pentru a îl curăța.



Indicație:

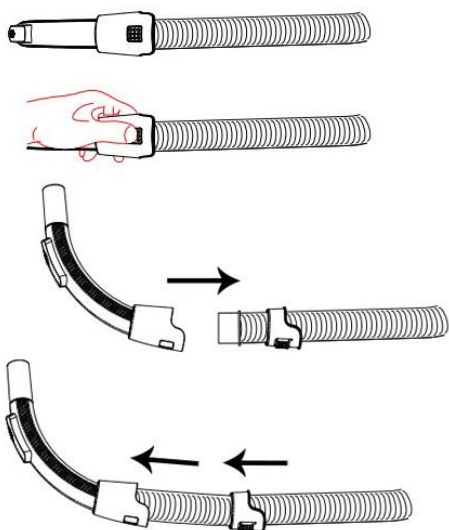
În timp, praful se acumulează în filtrul HEPA al aspiratorului. Acest lucru este complet normal și nu afectează performanța dispozitivului. Dacă filtrul HEPA este atât de prăfuit încât puterea de aspirare este afectată, buretele filtrant trebuie scos, curățat sub jet de apă, lăsat să se usuce la aer timp de 24 de ore și apoi introdus din nou în aspirator. Filtrul nu trebuie amplasat lângă flăcări deschise sau alte surse de căldură pentru a-l usca. Curățarea filtrului trebuie să aibă loc o dată la 6 luni sau când puterea de aspirație scade în mod considerabil.

Important: Vă rugăm să rețineți că aspiratorul are un comutator de siguranță care împiedică funcționarea dispozitivului cu o putere de aspirare excesivă. Dacă puterea de aspirare este prea mare, comutatorul de siguranță se activează. Acest lucru reduce la minimum puterea de aspirare și protejează motorul de deteriorare.

Indicație:

Gura de aspirare trebuie să fie în permanență deschisă și neastupată. În caz contrar, motorul se poate supraîncălzi și se poate deteriora.

Dacă puterea de aspirare este slabă, verificați ca niciun corp străin să nu fi blocat furtunul. Puteți scoate mânerul furtunului apăsând butonul pătrat de eliberare. Scoateți mânerul furtunului de la furtun și eliberați blocajul. Pentru a reasambla componentele, apăsați furtunul flexibil în mânerul furtunului până când conexiunea se fixează.



Important:

Toate filtrele trebuie verificate regulat în vederea depistării semnelor de deteriorare, de preferat după fiecare utilizare. Dacă filtrele sunt deteriorate, acestea trebuie înlocuite imediat. Scoateți întotdeauna ștecărlul din priză, înainte de verifica filtrele.

Depozitare:

Următoarele imagini arată modul în care aspiratorul poate fi depozitat pentru a economisi spațiu.



DATE TEHNICE

Tensiune / Frecvență	220-240 V curent alternativ, 50-60 Hz
Putere nominală	700 W
Când este oprit	0,0 W
Capacitatea recipientului de praf	2 l
Protecție împotriva șocurilor electrice	clasa II
Dimensiuni produs (L x l x h)	33 x 25 x 29 cm
Greutate netă	4,31 kg
Accesorii	duză de putere 2501/duză pentru spații înguste 2 în 1
Tub telescopic lung (metalic)	80 cm
Lungime cablu	cca 4,5 m
Poziție de depozitare	orizontal
Nivel de zgomot	79 dB(A)
Putere max. de aspirare	112 W
Presiune max.	17 kPa

ELIMINARE



Acest produs este etichetat cu simbolul coșului de gunoi tăiat, în conformitate cu Directiva UE 2012/19/EU, pentru a indica faptul că nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere.

Din cauza prezenței substanțelor, amestecurilor sau componentelor periculoase, echipamentele electrice și electronice care nu sunt sortate selectiv pot prezenta un risc pentru mediu și sănătatea umană. Vă rugăm să contactați administrația locală sau centrul de eliminare a deșeurilor pentru informații privind returnarea și reciclarea acestui produs.

based

89980148

RS // Ciklon usisivač



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Nemačka
www.moemax.com
info@moemax.at



SIGURNOSNE NAPOMENE

Pročitajte i pratite sva uputstva pre upotrebe kako biste osigurali najbolje moguće korišćenje uređaja i izbegli povrede ili oštećenja. Čuvajte ovo uputstvo za upotrebu na sigurnom mestu. Ako uređaj dajete trećim licima, obavezno priložite ovo uputstvo za upotrebu.

U slučaju oštećenja nastalog nepoštovanjem ovih uputstava za upotrebu, garancija ne važi. Proizvođač ili uvoznik ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastalu nepoštovanjem uputstava za upotrebu, nemarnom upotrebom ili upotrebom koja nije u skladu sa uputstvima u ovom uputstvu za upotrebu.

1. Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina, osobe sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, ukoliko se ove osobe nadziru ili su upućene u bezbednu upotrebu uređaja i ukoliko su razumele opasnosti vezane za njegovo korišćenje.
2. Deca ne smeju da se igraju uređajem.
3. Čišćenje i korisničko održavanje uređaja ne smeju da vrše deca bez nadzora.
4. Ukoliko je strujni kabl oštećen, a u cilju izbegavanja opasnosti, kabl mora zameniti proizvođač, distributivni partner ili slično kvalifikovano stručno lice.
5. Pre nego što strujni utikač ubacite u utičnicu, proverite da li lokalni napon i frekvencija odgovaraju podacima na tipskoj pločici.
6. Izvucite utikač iz utičnice kada ne koristite uređaj i pre čišćenja istog.
7. Pazite da strujni kabl ne visi preko oštih ivica i držite ga podalje od vrućih predmeta i otvorenog plamena.
8. Ne potapajte ni uređaj ni utikač u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Postoji mogućnost strujnog udara opasnog po život!
9. Povucite strujni utikač, kako biste ga izvukli iz utičnice. Ne vucite držeći za kabl.
10. Ne dodirujte uređaj ako je upao u vodu. Izvucite strujni utikač iz utičnice, isključite uređaj i odnesite ga u ovlašćeni servisni centar na popravku.
11. Ne uključujte ili isključujte utikač iz utičnice mokrim rukama.
12. Nikada ne pokušavajte sami da otvorite kućište uređaja ili da ga popravite. Ovo može izazvati strujni udar.
13. Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen.
14. Ovaj uređaj nije pogodan za upotrebu u komercijalne svrhe.
15. Uređaj koristite isključivo u predviđene svrhe.
16. Nikada ne namotavajte strujni kabl oko uređaja i ne savijajte ga.
17. Korišćenje dodatne opreme, koja nije preporučena od strane proizvođača, može prouzrokovati povrede.
18. Ne stavljajte nikakve predmete u otvore. Uređaj nemojte koristiti ako je jedan od otvora začepljen. Protok vazduha ne sme biti blokiran prašinom, vlaknima, kosom ili bilo kojim drugim česticama.
19. Ne koristite uređaj za usisavanje tvrdih ili oštih predmeta kao što su razbijeno staklo, e kseri, zavrtnji, novčići itd.
20. Ne koristite uređaj za usisavanje zapaljenih, vrućih predmeta ili predmeta koji se dime kao što su vrući ugali, cigarete, šibice itd.
21. Ne koristite uređaj bez filtera.
22. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj na stepenicama.
23. Ne koristite uređaj za usisavanje zapaljivih i gorivih materijala kao što su benzin ili tečnost za upaljače, i nemojte ga koristiti u blizini eksplozivnih tečnosti ili gasova.
24. Ne koristite uređaj za usisavanje toksičnih supstanci kao što su sredstva na bazi hlora, amonijak, sredstva za čišćenje odvoda itd.
25. Ne koristite uređaj u zatvorenom prostoru gde su prisutna isparenja boja na bazi ulja ili razređivača boja ili određenih sredstava protiv moljaca, zapaljive prašine ili drugih eksplozivnih ili toksičnih isparenja.
26. Radni prostor mora biti suv.
27. Ne koristite ovaj uređaj za čišćenje vašeg kućnog ljubimca ili bilo koje druge životinje.
28. Ako usisivač pravi neobične zvuke ili se usisna snaga smanji tokom rada, odmah isključite uređaj i očistite sve filtere.
29. **UPOZORENJE!** Čvrsto držite strujni utikač dok namotavate kabl. Vodite računa da se strujni kabl ne uvlači

prebrzo i naglo prilikom namotavanja.

30.  Ovaj uređaj sme da se koristi samo u zatvorenom prostoru. Uređaj nemojte nikada koristiti napolju.

Višenamenski usisivač (model 89980148) je testiran u skladu sa standardom EN 60312-1 i ispunjava osnovne zahteve Uredbe (EU) 666/2013 za usisivače.

KORIŠĆENJE I FUNKCIONALNOST

Sastavljanje usisivača



Napomena: Uvek izvucite utikač iz utičnice pre nego što stavite ili uklonite dodatnu opremu.

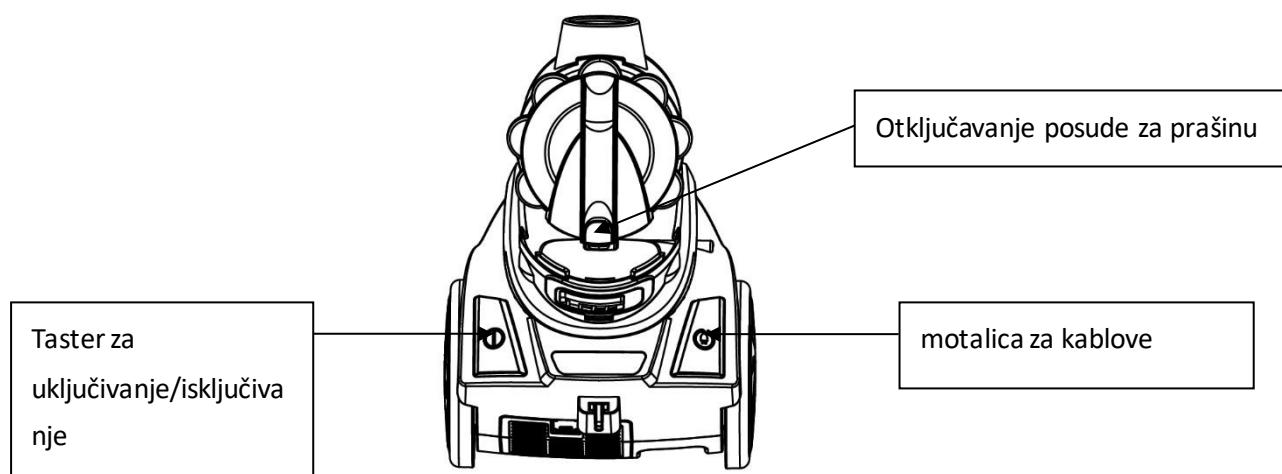
1. Pričvrstite fleksibilno crevo na usisivač. Priključite fleksibilno crevo na ulaz za vazduh tako što ćete ga pritiskati dok ne klikne na svoje mesto.
2. Pričvrstite teleskopsku cev na savijanu dršku creva.
3. Pričvrstite mlaznicu za pod na teleskopsku cev. Stavite teleskopsku cev u mlaznicu za pod. Izvucite teleskopsku cev do željene dužine.

OPIS TASTERA

Napomena:

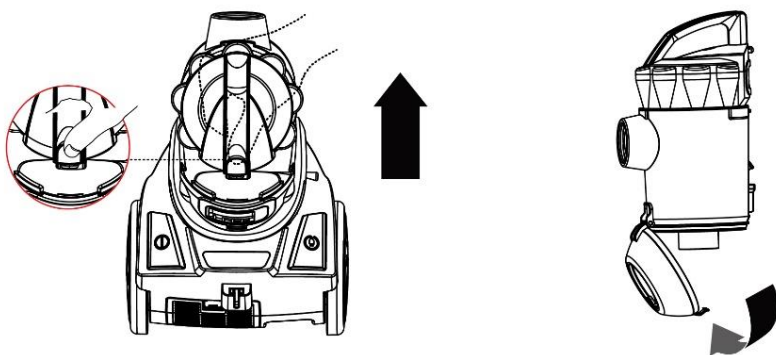
Kada su svi dodaci pričvršćeni, izvucite dovoljnu dužinu strujnog kabl i uključite ga u utičnicu. Žuta oznaka na strujnom kabl označava idealnu dužinu. Ne vucite strujni kabl preko crvene oznake.

1. Stavite utikač u utičnicu.
2. Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje na uređaju da biste ga uključili.
3. Da biste namotali strujni kabl, pritisnite taster za namotavanje kabl jednom rukom, a drugom rukom držite strujni kabl kako biste izbegli povrede ili oštećenja.



ČIŠĆENJE POSUDE ZA PRAŠINU

1. Pritisnite taster za otključavanje na dršci posude za prašinu. Povucite posudu za prašinu nagore.
2. Otpustite bravu na dnu posude za prašinu da biste otvorili poklopac.



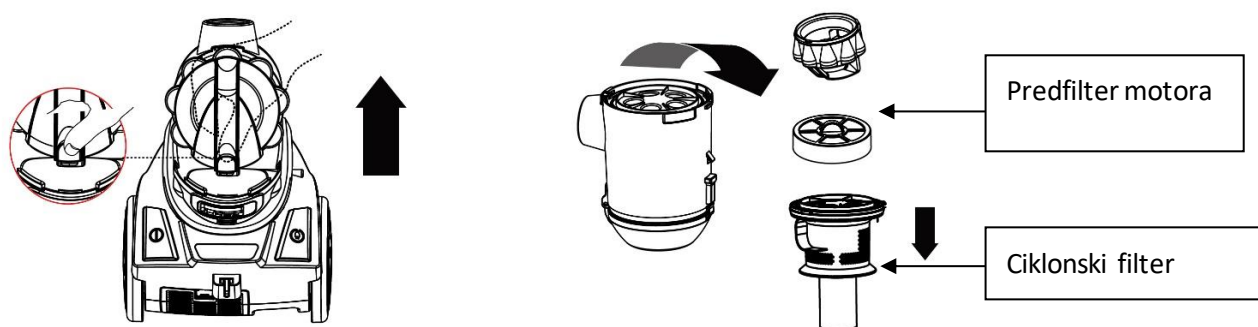
Vađenje i čišćenje filtera

Upozorenje: Uvek isključite strujni kabl iz utičnice pre nego što izvadite posudu za prašinu.

a. Prefilter motora i ciklonski filter

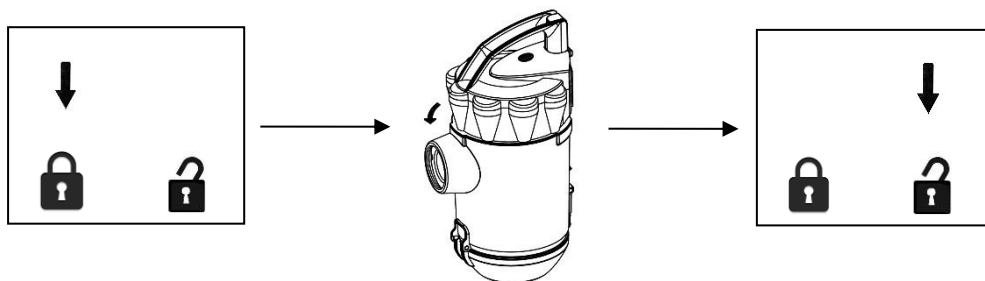
1. Pritisnite taster za otključavanje na dršci posude za prašinu. Povucite posudu za prašinu nagore.
2. Izvadite prefilter motora kako biste ga očistili.
3. Izvadite ciklonski filter i očistite ga mekom četkom. Zatim ga isperite čistom vodom i potpuno osušite pre nego što ga ponovo vratite.

Napomena: Izvadite prefilter motora pre čišćenja ciklonskog filtera vodom.



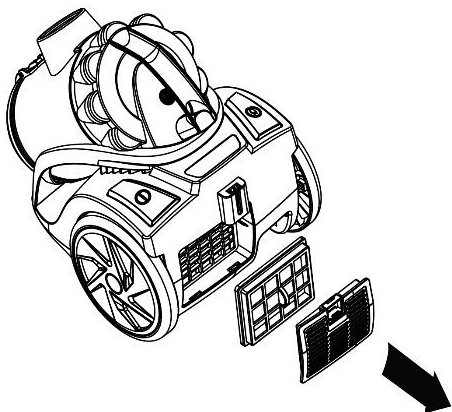
Uklanjanje gornjeg dela sa posude za prašinu

1. Obratite pažnju na simbole katanca sa strane posude za prašinu. Strelica pokazuje na simbol zaključanog katanca.
2. Okrenite gornji deo u smeru suprotnom od kazaljke na satu tako da strelica bude usmerena ka simbolu otvorene brave i povucite gornji deo sa posude za prašinu.



b. Filter za odvod vazduha

1. Izvadite filter za odvod vazduha kako biste ga očistili.



Napomena:

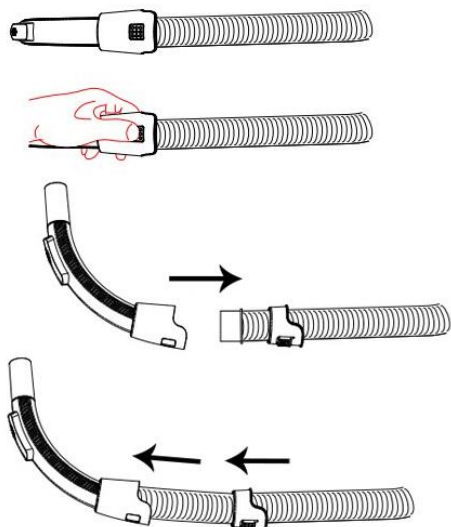
Vremenom se u HEPA filteru usisivača nakuplja prašina. Ovo je potpuno normalno i ne utiče na rad uređaja. Ako je HEPA filter toliko prašnjav da utiče negativno na usisnu snagu, sunđer filtera treba ukloniti, očistiti pod mlazom vode, ostaviti da se osuši na vazduhu 24 sata, a zatim ga ponovo staviti u usisivač. Filter se ne sme postavljati blizu otvorenog plamena ili drugih izvora toplote radi sušenja. Ovo treba raditi svakih šest meseci ili čim se usisna snaga značajno smanji.

Važno: Imajte u vidu da usisivač ima sigurnosni prekidač koji sprečava da uređaj radi sa previsokom usisnom snagom. Ako je usisna snaga previsoka, aktivira se sigurnosni prekidač. Ovo smanjuje usisnu snagu i štiti motor od oštećenja.

Napomena:

Usisni otvor mora uvek biti otvoren i bez blokada. U suprotnom, motor se može pregrejati i oštetiti.

Ako se usisna snaga usisivača smanji, proverite da li je crevo začepljeno. Dršku creva možete ukloniti pritiskom na kvadratni taster za otključavanje. Skinite dršku creva sa creva i uklonite blokadu. Da biste ponovo sastavili sastavne delove, gurnite fleksibilno crevo u dršku creva dok ne klikne na svoje mesto.



Važno:

Redovno proveravajte kod svih filtera da li postoje znaci oštećenja, poželjno nakon svake upotrebe. Ako su filteri oštećeni, moraju se odmah zameniti. Uvek isključite strujni kabl iz utičnice pre provere filtera.

Čuvanje:

Ovaj usisivač se može skladištiti na način koji štedi prostor, kao što je prikazano na slici.



TEHNIČKI PODACI

Napon/frekvencija	220–240 V naizmenične struje, 50–60 Hz
Nominalna snaga	700 W
Kada je isključeno	0,0 W
Zapremina posude za prašinu	2 l
Zaštita od strujnog udara	Klasa II
Dimenzije proizvoda (D x Š x V)	33 x 25 x 29 cm
Neto težina	4,31 kg
Dodaci	Efikasna mlaznica 2501 / 2-u-1 mlaznica za fugne
Dužina teleskopske cevi (od metala)	80 cm
Dužina strujnog kabla	cca 4,5 m
Položaj za skladištenje	horizontalno
Nivo jačine zvuka	79 dB (A)
Maks. usisna snaga	112 W
Maks. pritisak	< 17 kPa

ODLAGANJE



Ovaj proizvod je označen simbolom precrtane kante za otpatke u skladu sa Direktivom EU 2012/19/EU kako bi se označilo da se ne sme odlagati sa kućnim otpadom. Zbog opasnih materija, mešavina ili sastavnih delova, električni i elektronski uređaji koji se ne odlažu odvojeno su potencijalno štetni po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Obratite se gradskoj upravi ili lokalnom mestu za odlaganje otpada za informacije o vraćanju i reciklaži ovog proizvoda.

based

89980148

SK // Cyklónový vysávač



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Nemecko
www.moemax.com
info@moemax.at



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred použitím si prečítajte všetky pokyny a dodržiavajte ich, aby ste mohli spotrebič optimálne používať a aby ste predišli zraneniam a poškodeniu spotrebiča. Tento návod na použitie uchovávajte na bezpečnom mieste. Keď spotrebič poskytujete tretej osobe, priložte k nemu aj tento návod na použitie.

V prípade poškodenia spôsobeného nedodržaním tohto návodu na použitie zaniká nárok na uplatnenie záruky. Výrobca ani dovozca nenesú zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie, nedbanlivým používaním alebo používaním v rozpore s pokynmi uvedenými v tomto návode na použitie.

1. Spotrebič môžu používať deti staršie ako osem rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, keď sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú možným rizikám.
2. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
3. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
4. V prípade poškodenia musí napájací kábel z bezpečnostných dôvodov vymeniť výrobca, jeho distribučný partner alebo podobne kvalifikovaná osoba.
5. Pred zapojením zástrčky do zásuvky sa uistite, že napätie a frekvencia zodpovedajú údajom na typovom štítku.
6. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky, keď spotrebič nepoužívate alebo keď ho chcete vyčistiť.
7. Uistite sa, že napájací kábel nevisí cez ostré hrany a držte ho v bezpečnej vzdialenosti od horúcich predmetov a otvoreného ohňa.
8. Spotrebič ani jeho zástrčku neponárajte do vody alebo iných kvapalín. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
9. Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky ťahajte za zástrčku. Neťahajte za napájací kábel.
10. Nedotýkajte sa spotrebiča, ak spadol do vody. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky, vypnite spotrebič a odneste ho na opravu do autorizovaného servisu.
11. Keď máte mokré ruky, nezapájajte zástrčku do elektrickej siete ani ju z nej nevyťahujte.
12. V žiadnom prípade sa nepokúšajte otvárať kryt spotrebiča ani spotrebič opravovať. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
13. Keď je spotrebič zapnutý, nikdy ho nenechávajte bez dozoru.
14. Tento spotrebič nie je určený na komerčné používanie.
15. Spotrebič používajte len na stanovený účel.
16. Napájací kábel neovíjajte okolo zariadenia a neohýbajte ho.
17. Použitie príslušenstva, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže spôsobiť zranenia.
18. Do otvorov nevkladajte žiadne predmety. Spotrebič nepoužívajte, ak je niektorý z otvorov zablokovaný. Prúdenie vzduchu nesmie byť obmedzené prachom, vláknami, vlasmi ani žiadnymi inými nečistotami.
19. Spotrebič nepoužívajte na vysávanie tvrdých alebo ostrých predmetov, ako sú rozbité sklo, klince, skrutky, mince a pod.
20. Spotrebič nepoužívajte na vysávanie horúcich, žeravých alebo dymiacich predmetov, ako sú žeravé uhlíky, cigarety, zápalky a pod.
21. Spotrebič nepoužívajte bez filtra.
22. Pri používaní spotrebiča na schodoch buďte mimoriadne opatrná/-ý.
23. Spotrebič nepoužívajte na vysávanie horľavých a ľahko zápalných materiálov, ako sú benzín alebo tekuté podpaľovače, a nepoužívajte ho v blízkosti výbušných kvapalín alebo plynov.
24. Spotrebič nepoužívajte na vysávanie toxických látok, ako sú chlórové bieliadlá, amoniak, prostriedky na čistenie odpadov a pod.
25. Spotrebič nepoužívajte v uzavretých priestoroch, v ktorých sa nachádzajú výpary z olejových farieb, riedidiel alebo určitých prípravkov proti moliam, horľavý prach alebo iné výbušné alebo toxické výpary.
26. Priestor, v ktorom používate vysávač, musí byť suchý.
27. Tento spotrebič nepoužívajte na čistenie svojho domáceho ani žiadneho iného zvieratá.
28. Ak vysávač počas prevádzky vydáva nezvyčajné zvuky alebo sa zníži jeho sací výkon, ihneď ho vypnite a

vyčistíte všetky filtre.

29. **VAROVANIE!** Keď navíjate kábel, držte zástrčku. Nedovoľte, aby sa kábel nekontrolovane pohyboval.



30. Tento spotrebič sa smie používať len v interiéri. V žiadnom prípade ho nepoužívajte v exteriéri.

Univerzálny vysávač (model 89980148) bol testovaný v súlade s normou EN 60312-1 a spĺňa základné požiadavky nariadenia (EÚ) 666/2013 pre vysávače.

POUŽÍVANIE A PREVÁDZKA

Montáž vysávača



Poznámka: Pred pripojením alebo odstránením príslušenstva vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

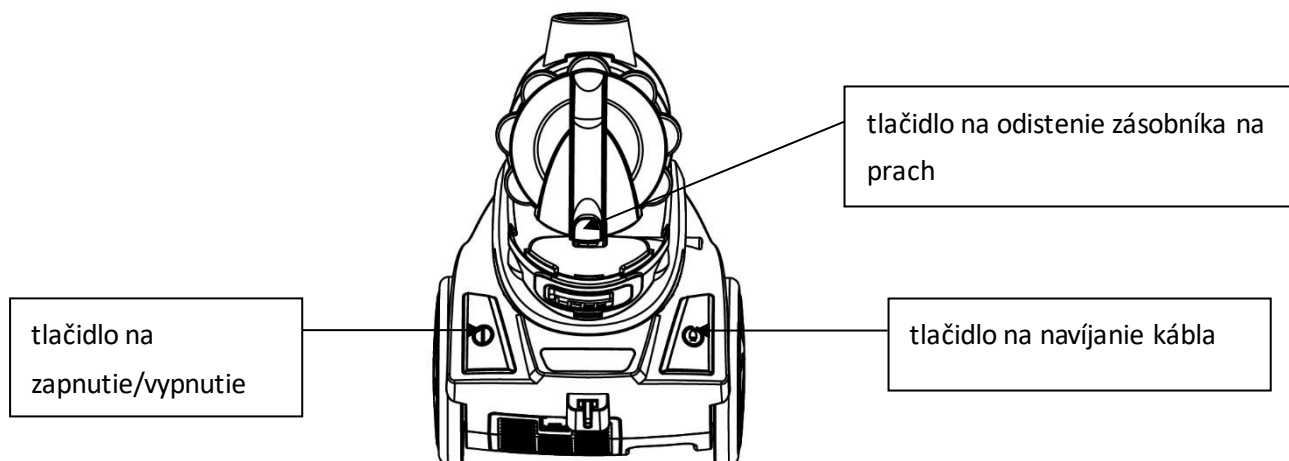
1. Pripojte hadicu k vysávaču. Hadicu pripojte k prívodu vzduchu tak, že ju budete zasúvať dovnútra, kým s počuteľným cvaknutím nezapadne.
2. Pripevnite teleskopickú trubicu k zahnutej rukoväti hadice.
3. Teleskopickú trubicu následne zasúňte do podlahovej hubice. Potom ju roztiahnite na požadovanú dĺžku.

OPIS TLAČIDIEL

Poznámka:

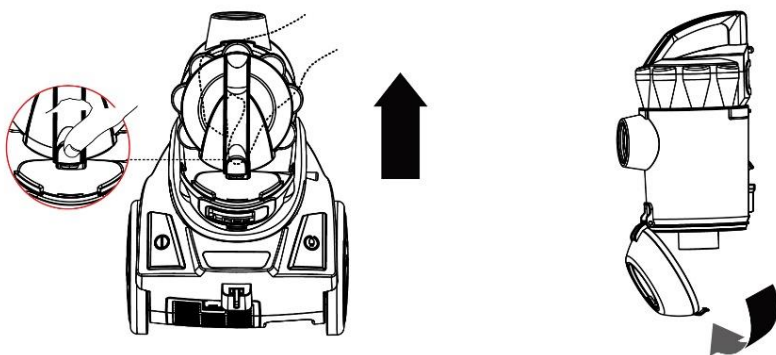
Keď sú všetky nadstavce namontované, vytiahnite dostatočne dlhú časť napájacieho kábla a zapojte zástrčku do zásuvky. Žltá značka na napájacom kábli označuje ideálnu dĺžku. Nevyťahujte napájací kábel za červenú značku.

1. Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky.
2. Na zapnutie spotrebiča stlačte tlačidlo na zapnutie/vypnutie, ktoré sa na ňom nachádza.
3. Ak chcete navinúť napájací kábel, jednou rukou stlačte tlačidlo na navíjanie kábla a druhou podržte napájací kábel, aby ste predišli poškodeniu alebo zraneniu spôsobenému rýchlym vtiahnutím kábla.



ČISTENIE ZÁSOBNÍKA NA PRACH

1. Stlačte tlačidlo na odistenie na rukoväti zásobníka na prach. Vytiahnite zásobník na prach smerom nahor.
2. Na otvorenie veka uvoľnite uzáver na spodnej strane zásobníka na prach.



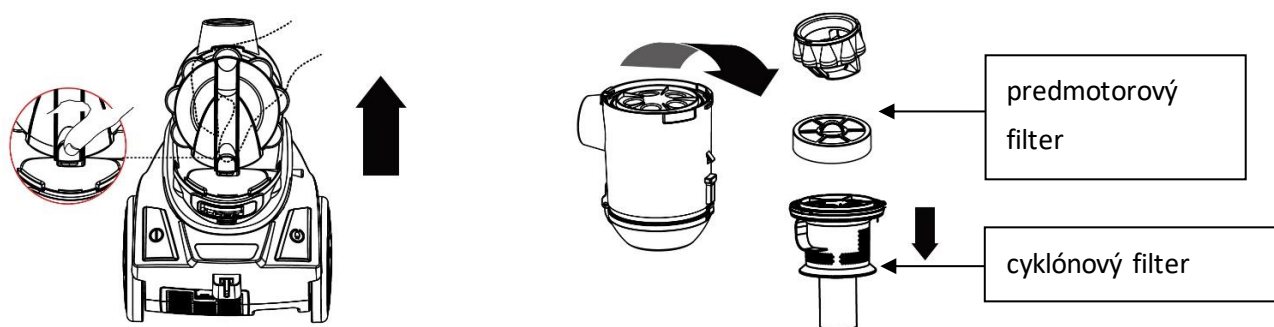
Demontáž a čistenie filtrov

Varovanie: Pred vybratím zásobníka na prach vždy vytiahnite zástrčku spotrebiča zo zásuvky.

a) Predmotorový a cyklónový filter

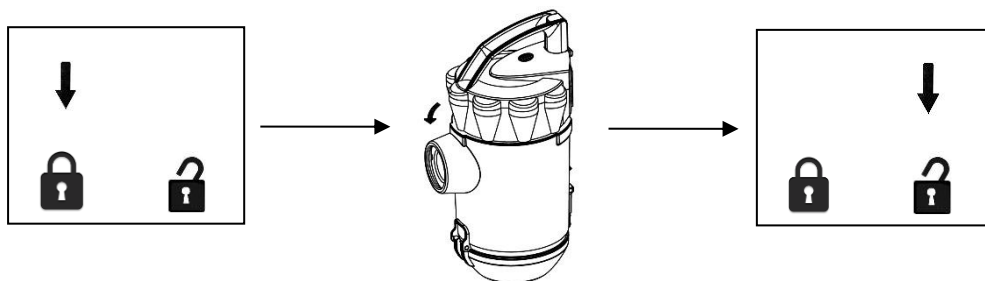
1. Stlačte tlačidlo na odistenie na rukoväti zásobníka na prach. Vytiahnite zásobník na prach smerom nahor.
2. Vyberte predmotorový filter.
3. Vyberte cyklónový filter a vyčistite ho mäkkou kefou. Potom ho opláchnite čistou vodou a pred opätovným vložením ho úplne vysušte.

Poznámka: Pred tým, ako začnete čistiť cyklónový filter vodou, vyberte predmotorový filter.



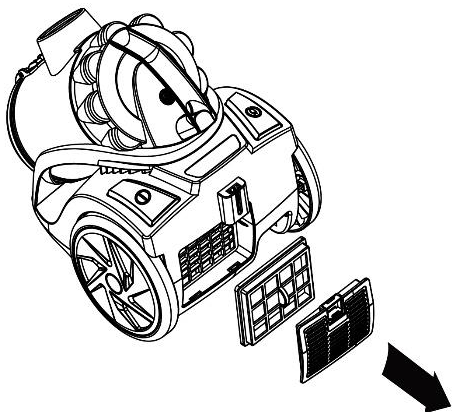
Odstránenie hornej časti zásobníka na prach

1. Na bočnej strane zásobníka na prach sa nachádzajú symboly zámku. Šípka smeruje na symbol zatvoreného zámku.
2. Otočte hornú časť proti smeru hodinových ručičiek tak, aby šípka smerovala na symbol otvoreného zámku, a zložte hornú časť zo zásobníka na prach.



b) Vzduchový filter

1. Vyberte vzduchový filter, aby ste ho vyčistili.



Poznámka:

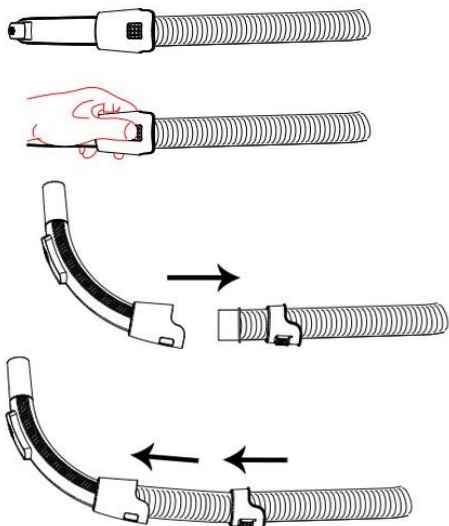
V HEPA filtri vysávača sa časom nahromadí prach. Je to úplne normálne a nemá to žiadny vplyv na výkon spotrebiča. Ak je HEPA filter taký zaprášený, že sa zníži sací výkon, je potrebné z neho vybrať špongiu, umyť ju pod tečúcou vodou, nechať ju 24 hodín schnúť na vzduchu a potom ju opäť vložiť do vysávača. Filter sa nesmie sušiť v blízkosti otvoreného ohňa alebo iných zdrojov tepla. Tento postup by ste mali vykonávať raz za šesť mesiacov alebo hneď, keď sa výrazne zníži sací výkon.

Dôležité: Upozorňujeme, že vo vysávači sa nachádza bezpečnostný spínač, ktorý zabráňuje prevádzkovaní vysávača s príliš vysokým sacím výkonom. Keď je sací výkon príliš vysoký, aktivuje sa bezpečnostný spínač, ktorý zníži sací výkon a ochráni motor pred poškodením.

Poznámka:

Sací otvor musí byť vždy otvorený a nesmie byť zapchatý. V opačnom prípade môže dôjsť k prehriatiu a poškodeniu motora.

Ak sa zníži sací výkon vysávača, skontrolujte, či hadica nie je zapchatá. Rukoväť hadice môžete odstrániť stlačením štvorcového tlačidla na odistenie. Odpojte rukoväť od hadice a odstráňte prekážku. Na opätovné spojenie komponentov zasunúť hadicu do rukoväte tak, aby zapadla na svoje miesto.



Dôležité:

Pravidelne (ideálne po každom použití) kontrolujte všetky filtre, aby ste zistili, či nie sú poškodené. Ak sú filtre poškodené, treba ich okamžite vymeniť. Pred kontrolou filtrov vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Skladovanie:

Aby ste ušetrili miesto, môžete tento vysávač skladovať tak, ako je to znázornené nižšie.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie/frekvencia	220 – 240 V striedavý prúd, 50 – 60 Hz
Menovitý výkon	700 W
Vypnutý spotrebič	0,0 W
Objem zásobníka na prach	2 l
Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom	II
Rozmery výrobku (D × Š × V)	33 × 25 × 29 cm
Čistá hmotnosť	4,31 kg
Príslušenstvo	výkonná hubica 2501/štrbinová hubica 2 v 1
Dĺžka teleskopickej trubice (z kovu)	80 cm
Dĺžka napájacieho kábla	cca 4,5 m
Poloha pri skladovaní	horizontálna
Hlučnosť	79 dB (A)
Max. sací výkon	112 W
Max. tlak	< 17 kPa

LIKVIDÁCIA



Tento výrobok je v súlade so smernicou EÚ 2012/19/EÚ označený symbolom preškrtnutej nádoby na odpad, ktorý upozorňuje na to, že sa nesmie likvidovať spolu s bežným domácim odpadom. Elektrické a elektronické zariadenia, ktoré sa nelikvidujú oddelene, môžu byť v dôsledku obsahu nebezpečných látok, zmesí alebo zložiek potenciálne škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie. Informácie o vrátení a recyklácii tohto výrobku získate na miestnom úrade alebo zbernom mieste.

based

89980148

SI // Ciklonski sesalnik



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Nemčija
www.moemax.com
info@moemax.at



VARNOSTNA OPOZORILA

Pred uporabo preberite celotna navodila in jih upoštevajte, da boste lahko napravo uporabljali na najboljši možni način in preprečili telesne poškodbe ali materialno škodo. Ta navodila za uporabo skrbno shranite. Če boste napravo predali naprej drugemu uporabniku, mu priložite tudi ta navodila za uporabo.

V primeru škode, ki nastane zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, garancija preneha veljati. Proizvajalec oz. uvoznik ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, malomarne uporabe ali uporabe, ki ni v skladu s temi navodili za uporabo.

1. Otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem lahko uporabljajo to napravo, če so pod nadzorom ali če so dobili napotke za varno uporabo naprave ter razumeli s tem povezane nevarnosti.
2. Otroci se z napravo ne smejo igrati.
3. Brez nadzora odrasle osebe otroci ne smejo čistiti naprave in izvajati vzdrževanja, ki ga lahko izvede uporabnik sam.
4. Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov distributer ali na podoben način usposobljeno strokovno osebje, da se preprečijo nevarnosti.
5. Preden priključite vtič v električno vtičnico, preverite, če se napetost in frekvenca ujemata z navedbami na tipski tablici naprave.
6. Ko naprave ne uporabljate ali preden jo očistite, izvlecite vtič iz vtičnice.
7. Bodite pozorni, da priključni kabel ne visi čez ostre robove ter da se ne nahaja v bližini vročih predmetov in odprtega ognja.
8. Naprave ali vtiča ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. Obstaja smrtna nevarnost zaradi električnega udara!
9. Povlecite vtič, da ga boste izvlekli iz vtičnice. Ne vlecite za kabel.
10. Ne dotikajte se naprave, če vam je padla v vodo. Vtič izvlecite iz vtičnice, napravo izklopite in jo odnesite na pooblaščen servis za popravilo.
11. Z mokrimi rokami ne smete priključiti oz. izključiti vtiča na oz. z električnega omrežja.
12. Nikoli ne odpirajte ohišja naprave in ne skušajte je popraviti sami. To lahko povzroči električni udar.
13. Delujočo napravo imejte vedno pod nadzorom.
14. Ta naprava ni namenjena uporabi v komercialne namene.
15. Napravo uporabljajte izključno v predviden namen.
16. Kabla ne ovijte okoli naprave in ga tudi ne prepogibajte.
17. Uporaba dodatnih delov, ki jih ne priporoča proizvajalec, lahko privede do poškodb.
18. V odprtine ne vstavljajte nobenih predmetov. Naprave ne uporabljajte, če je odprtina blokirana. Pretok zraka ne sme biti oviran s prahom, puhom, lasmi ali drugimi delci.
19. Z napravo ne sesajte trdih ali ostrih predmetov, kot so razbito steklo, žblji, vijaki, kovanci itd.
20. Naprave ne uporabljajte za sesanje gorečih, vročih ali kadečih predmetov, kot so vroče oglje, cigarete, vžigalice itd.
21. Naprave ne uporabljajte brez filtra.
22. Bodite posebej previdni, če napravo uporabljate na stopnišču.
23. Naprave ne uporabljajte za sesanje vnetljivih in gorljivih snovi, kot so bencin ali tekoče vžigalno sredstvo, in je ne uporabljajte v bližini eksplozivnih tekočin ali plinov.
24. Naprave ne uporabljajte za sesanje strupenih snovi, kot so belila na osnovi klora, amoniak, čistila za odtočne cevi.
25. Naprave ne uporabljajte v zaprtem prostoru, v katerem se nahajajo hlapi barv na oljni osnovi, razredčila, določena sredstva proti moljem, gorljiv prah ali drugi eksplozivni ali strupeni hlapi.
26. Delovno območje naj bo vedno suho.
27. Naprave ne uporabljajte za čiščenje hišnega ljubljence ali katere koli druge živali.
28. Če sesalnik med delovanjem povzroča nenavadne zvoke ali če se sesalna moč zmanjša, napravo takoj izklopite in očistite vse filtre.

29. **POZOR!** Med navijanjem kabla trdno držite vtič. Pri navijanju omrežnega kabla pazite, da se ta ne bi vrnil s silo.



30. Ta naprava se lahko uporablja samo v notranjih prostorih. Naprave nikoli ne uporabljajte na prostem.

Vsestranski sesalnik (model 89980148) je bil preizkušen v skladu z EN 60312-1 in izpolnjuje osnovne zahteve uredbe (EU) 666/2013 za sesalnike.

UPORABA IN NAČIN DELOVANJA

Sestavljanje sesalnika



Opozorilo: Preden priključite ali odstranite dodatke, vedno izvlecite vtič iz vtičnice.

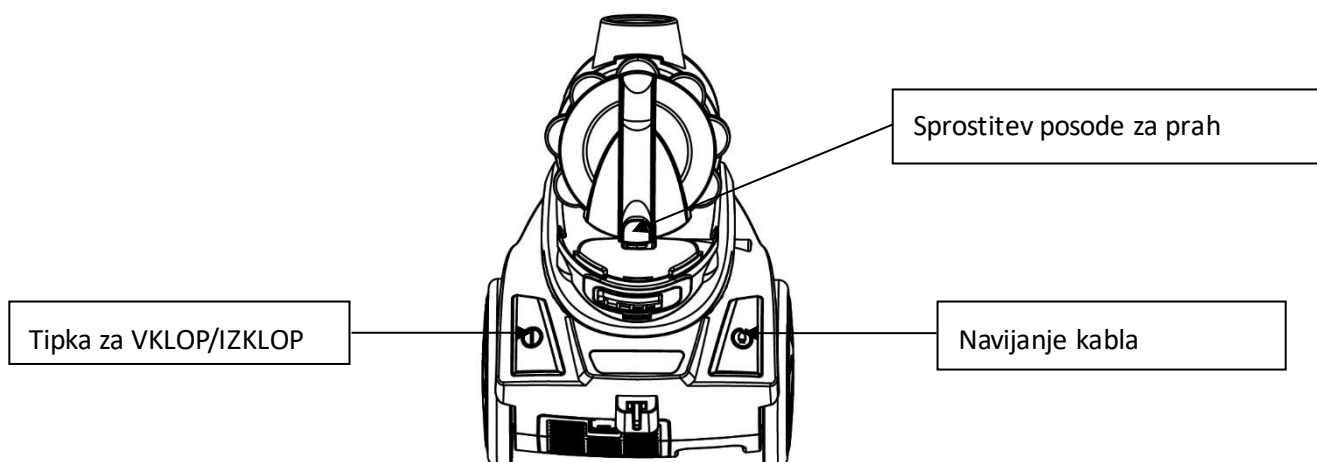
1. Priključite gibljivo cev na sesalnik. Priključite gibljivo cev na dovod zraka tako, da jo potisnete navznoter, dokler se ne zaskoči in zaslišite klik.
2. Teleskopsko cev pritrdite na ukrivljen ročaj cevi.
3. Na teleskopsko cev pritrdite krtačo za tla. Pri tem vstavite teleskopsko cev v krtačo za tla. Teleskopsko cev izvlecite do zelene dolžine.

OPIS TIPK

Opozorilo:

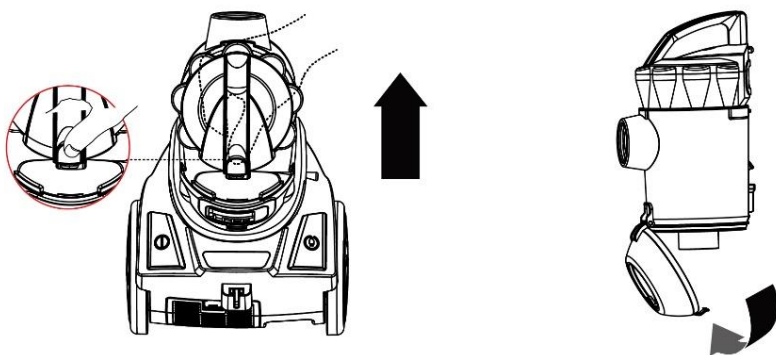
Ko so vsi nastavki nameščeni, izvlecite dovolj dolg del omrežnega kabla in vstavite vtič v vtičnico. Rumena oznaka na kablu označuje idealno dolžino. Ne izvlecite kabla čez rdečo oznako.

1. Vtič priključite v električno vtičnico.
2. Za vklop naprave pritisnite stikalo za vklop/izklop na napravi.
3. Za ponovno navitje kabla z eno roko pritisnite gumb za navijanje, z drugo roko pa usmerjajte kabel, da preprečite poškodbe ali materialno škodo.



ČIŠČENJE POSODE ZA PRAH

1. Pritisnite na ročaj posode za prah za njeno sprostitvev. Potegnite posodo za prah navzgor.
2. Za odpiranje pokrova sprostite zatič na spodnji strani posode za prah.



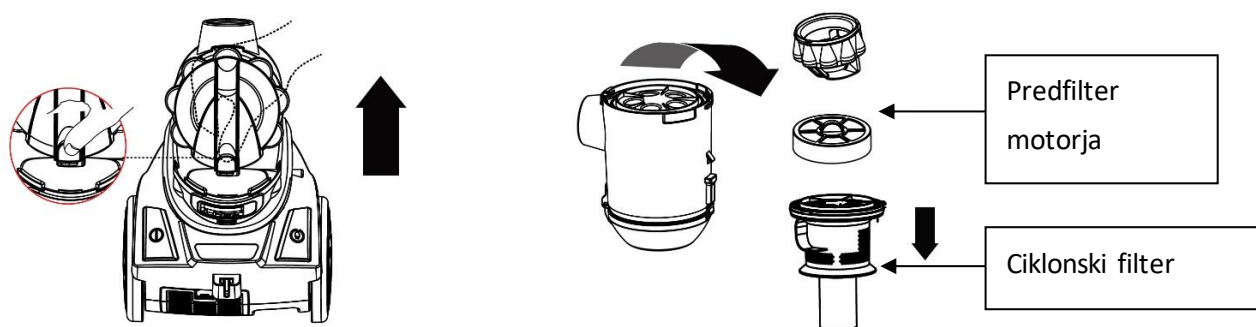
Odstranjevanje in čiščenje filtrov

Opozorilo: Pred odstranjevanjem posode za prah vedno izvlecite vtič iz vtičnice.

a. Prefilter motorja in ciklonski filter

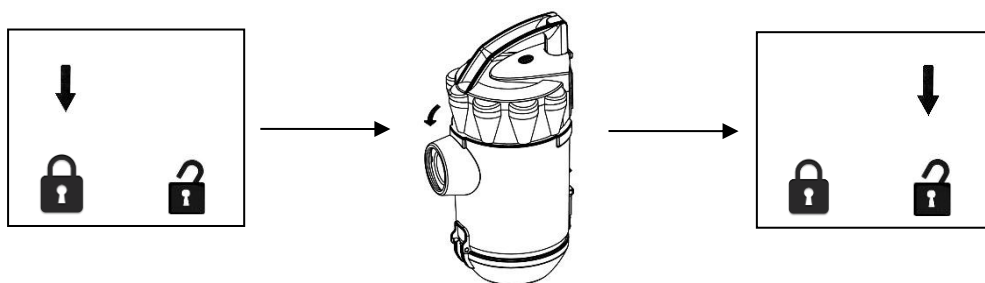
1. Pritisnite na ročaju posode za prah za njeno sprostitvev. Potegnite posodo za prah navzgor.
2. Odstranite prefilter motorja in ga očistite.
3. Odstranite ciklonski filter in ga očistite z mehko krtačo. Nato ga sperite s čisto vodo in ga popolnoma posušite, preden ga ponovno vstavite.

Opozorilo: Odstranite prefilter motorja pred čiščenjem ciklonskega filtra z vodo.



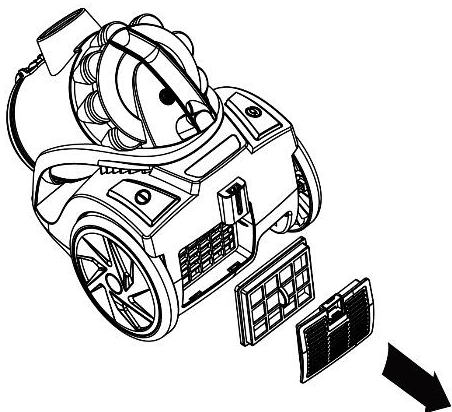
Odstranite zgornji del posode za prah

1. Upoštevajte simbole za zapiranje na strani posode za prah. Puščica kaže na simbol zaklenjene ključavnice.
2. Zavrtite zgornji del v nasprotni smeri urinega kazalca, tako da puščica kaže na simbol odprte ključavnice, in potegnite zgornji del s posode za prah.



b. Filter izpušnega zraka

1. Odstranite filter izpušnega zraka in ga očistite.



Opozorilo:

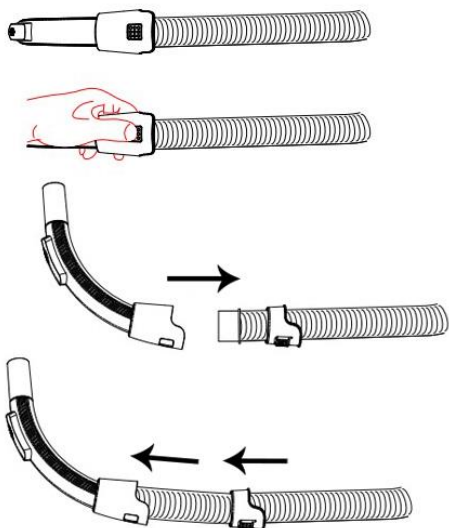
V HEPA-filtru sesalnika se sčasoma nabira prah. To je povsem normalno in ne vpliva na delovanje naprave. Če je HEPA-filter tako zaprašen, da je moč sesanja zmanjšana, je treba odstraniti gobo filtra, jo očistiti pod tekočo vodo, 24 ur sušiti na zraku in jo nato ponovno vstaviti v sesalnik. Filtra ne smete sušiti v bližini odprtega ognja ali drugih virov toplote. To je treba opraviti vsakih šest mesecev ali takoj, ko se sesalna moč znatno zmanjša.

Pomembno: Upoštevajte, da je v sesalniku nameščeno varnostno stikalo, ki preprečuje delovanje naprave s prekomerno močjo sesanja. Če je moč sesanja prevelika, se sproži varnostno stikalo. To zmanjša sesalno moč in ščiti motor pred poškodbami.

Opozorilo:

Odpertina sesalnika mora biti vedno prosta oz. ne sme biti blokirana. V nasprotnem primeru se lahko motor pregreje in poškoduje.

Ko moč sesanja začne pojenjati, preverite, če tujki blokirajo cev. Ročaj cevi lahko odstranite s pritiskom na kvadratni sprostitevni gumb. Odstranite ročaj cevi odstranite predmet, ki blokira cev. Če želite sestavne dele ponovno sestaviti, potisnite gibljivo cev v ročaj cevi, dokler se priključek ne zaskoči.



Pomembno:

Redno preverjajte vse filtre zaradi morebitnih poškodb, po možnosti po vsaki uporabi. Če so filtri poškodovani, jih je treba takoj zamenjati. Pred preverjanjem filtrov vedno izključite vtič iz vtičnice.

Shranjevanje:

Ta sesalnik lahko shranite tako, da prihranite prostor, kot je prikazano na sliki.



TEHNIČNI PODATKI

Napetost / frekvenca	220–240 V izmenični tok, 50–60 Hz
Nazivna moč	700 W
V izklopljenem stanju	0,0 W
Prostornina posode za prah	2 l
Zaščita pred električnimi udari	razred II
Mere izdelka (D x Š x V)	33 x 25 x 29 cm
Neto teža	4,31 kg
Dodatki	zmogljiv nastavek 2501 / nastavek za reže 2-v-1
Dolžina teleskopske cevi (iz kovine)	80 cm
Dolžina priključnega kabla	pribl. 4,5 m
Položaj za shranjevanje	horizontalno
Nivo hrupa	79 dB (A)
Maks. moč sesanja:	112 W
Maks. tlak	< 17 kPa

ODSTRANJEVANJE



Ta izdelek je v skladu z Direktivo EU 2012/19/EU označen s simbolom prečrtanega koša za smeti, kar opozarja, da se ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Električna in elektronska oprema, ki ni ločeno odstranjena, je zaradi nevarnih snovi, zmesi ali sestavnih delov lahko škodljiva za okolje in zdravje ljudi. Za informacije o vračilu in recikliranju tega izdelka se obrnite na občinski urad ali lokalni center za odlaganje odpadkov.

based

89980148

CZ // Cyklónový vysavač



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Německo
www.moemax.com
info@moemax.at



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím si přečtěte všechny pokyny a dodržujte je, abyste zajistili co nejlepší používání spotřebiče a předešli zranění nebo poškození. Tento návod k obsluze pečlivě uschovejte. Pokud zařízení předáváte třetí osobě, přiložte k němu nutně tento návod k obsluze.

V případě poškození způsobeného nedodržením tohoto návodu k obsluze záruka zaniká. Výrobce ani dovážející společnost nepřebírají žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržením návodu k obsluze, nedbalým používáním nebo používáním v rozporu s pokyny uvedenými v tomto návodu k obsluze.

1. Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, senzorickými a duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí pouze pod dozorem nebo po poučení o bezpečném používání spotřebiče a s tím spojených nebezpečí.
2. Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
3. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
4. Pokud je síťový kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho obchodním partnerem nebo podobně kvalifikovaným odborným personálem, aby se předešlo nebezpečí.
5. Před připojením přístroje do elektrické sítě, zkontrolujte, zda napětí v síti a frekvence odpovídají údajům na popisném štítku.
6. Pokud zařízení nepoužíváte či pokud je chcete čistit, odpojte zástrčku od elektrické sítě.
7. Dbejte na to, aby napájecí kabel nebyl zavěšen přes ostré hrany, a udržujte jej mimo dosah horkých předmětů a otevřeného ohně.
8. Síťový kabel ani zástrčku nikdy neponořujte do vody nebo jiných tekutin. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
9. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Netahejte za síťový kabel.
10. Pokud zařízení spadlo do vody, nedotýkejte se ho. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, vypněte zařízení a odneste jej k opravě do autorizovaného servisu.
11. Síťová zástrčka nesmí být připojena ani odpojena od sítě, pokud máte mokré ruce.
12. Nikdy se nepokoušejte otevřít kryt zařízení ani opravovat zařízení sami. To může způsobit úraz elektrickým proudem.
13. Přístroj během provozu nikdy nenechávejte bez dozoru.
14. Toto zařízení není určeno pro komerční použití.
15. Přístroj používejte pouze k určenému účelu.
16. Neomotávejte kabel kolem spotřebiče nebo neohýbejte ho.
17. Používání příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem, může vést ke zranění.
18. Neumísťujte žádné předměty do otvorů. Zařízení nepoužívejte, pokud je zablokován otvor. Proudění vzduchu nesmí být blokováno prachem, chmýřím, vlasy nebo jinými částicemi.
19. Nepoužívejte zařízení k vysávání tvrdých nebo ostrých předmětů, jako jsou stěpy skla, hřebíky, šrouby, mince atd.
20. Nepoužívejte zařízení k vysávání hořících, horkých nebo kouřících předmětů, jako jsou žhavé uhlíky, cigarety, zápalky atd.
21. Nepoužívejte přístroj bez filtru.
22. Při používání spotřebiče na schodech buďte obzvláště opatrní.
23. Nepoužívejte spotřebič k nasávání hořlavých a vznětlivých materiálů, jako je benzín nebo tekuté zapalovače, a nepoužívejte jej v blízkosti výbušných kapalin nebo plynů.
24. Nepoužívejte zařízení k vysávání jedovatých látek, jako jsou chlorové bělidlo, amoniak, čističe odpadů atd.
25. Přístroj nepoužívejte v uzavřených prostorách, kde se vyskytují výpary z olejových barev nebo ředidel barev, určitých prostředků proti molům, hořlavého prachu nebo jiných výbušných či toxických výparů.
26. Udržujte pracovní plochu suchou.
27. Tento přístroj nepoužívejte k čištění vašeho domácího mazlíčka ani žádného jiného zvířete.
28. Pokud vysavač během provozu vydává neobvyklé zvuky nebo klesá jeho sací výkon, okamžitě jej vypněte a vyčistěte všechny filtry.

29. **VAROVÁNÍ!** Při navíjení kabelu pevně držte síťovou zástrčku. Při navíjení nedovolte, aby se napájecí kabel navíjel příliš prudce.



30. Tento spotřebič lze používat jen v interiéru. Nikdy nepoužívejte výrobek venku.

Univerzální vysavač (model 89980148) byl testován podle normy EN 60312-1 a splňuje základní požadavky nařízení (EU) 666/2013 pro vysavače.

POUŽÍVÁNÍ A FUNGOVÁNÍ:

Sestavení vysavače



Upozornění: Vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky, než připojíte nebo odstraníte příslušenství!

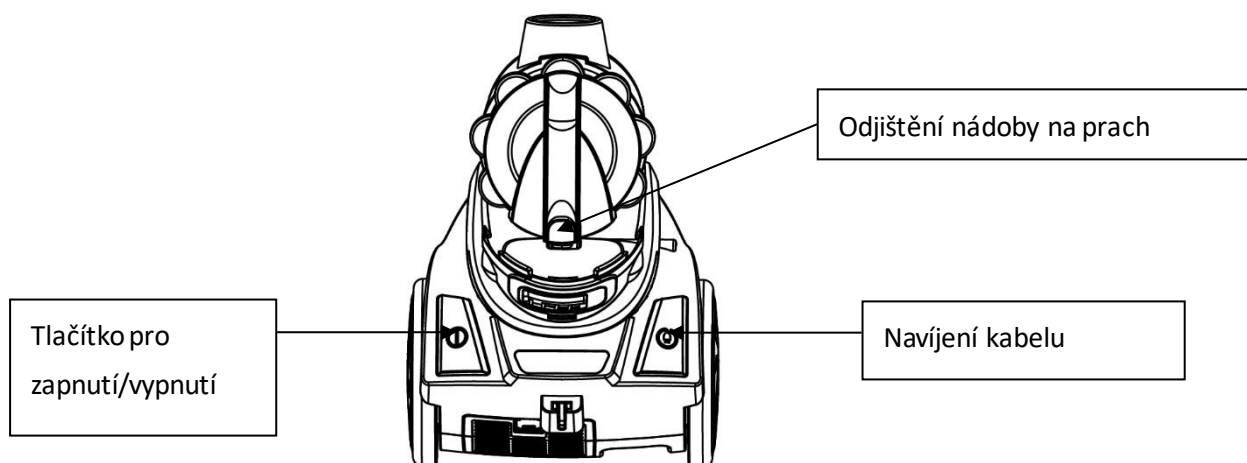
1. Připojte ohebnou hadici k vysavači. Připojte ohebnou hadici k přívodu vzduchu tak, že ji zatlačíte, dokud se se slyšitelným cvaknutím nezapojí.
2. Připevněte teleskopickou trubku k zahnuté rukojeti hadice.
3. Připevněte podlahovou hubici k teleskopické trubce. Za tímto účelem zasuněte teleskopickou trubku do podlahové hubice. Vytáhněte teleskopickou trubku na požadovanou délku.

POPIS TLAČÍTEK

Upozornění:

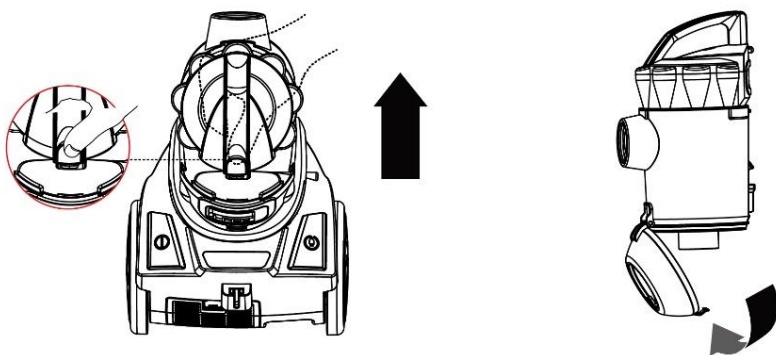
Jakmile jsou všechny nástavce na svém místě, vytáhněte dostatečně dlouhý síťový kabel a zasuněte zástrčku do zásuvky. ŽLUTÁ značka na napájecím kabelu označuje ideální délku. Nevytahujte napájecí kabel za ČERVENOU značku.

1. Zastrčte zástrčku do zásuvky.
2. Zařízení zapněte stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí na zařízení.
3. Chcete-li napájecí kabel navinout, stiskněte jednou rukou tlačítko pro navinutí kabelu a druhou rukou napájecí kabel ved'te, aby nedošlo ke zranění nebo poškození.



ČIŠTĚNÍ ZÁSObNÍKU NA PRACH

1. Stiskněte odjišťovací tlačítko na rukojeti nádoby na prach. Vytáhněte nádobu na prach nahoru.
2. Uvolněte uzávěr na spodní straně nádoby na prach, abyste mohli otevřít víko.



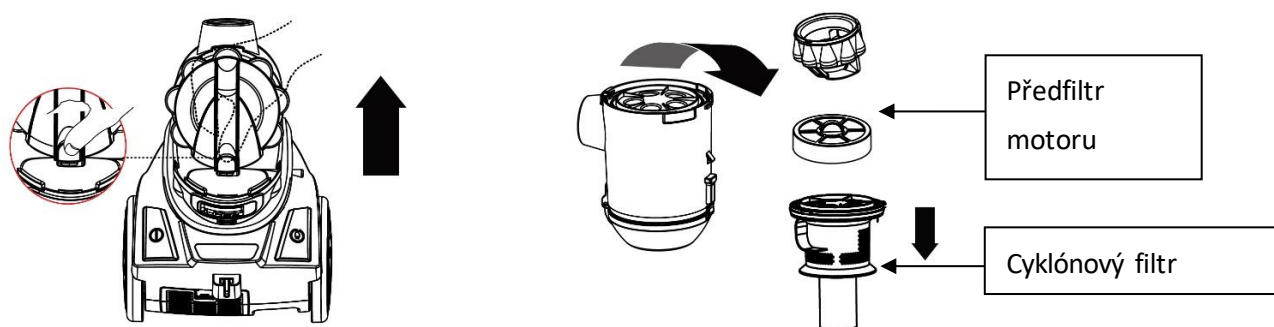
Vyjmutí a čištění filtrů

Varování: Před vyjmutím nádoby na prach vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

a. Předfiltr motoru a cyklónový filtr

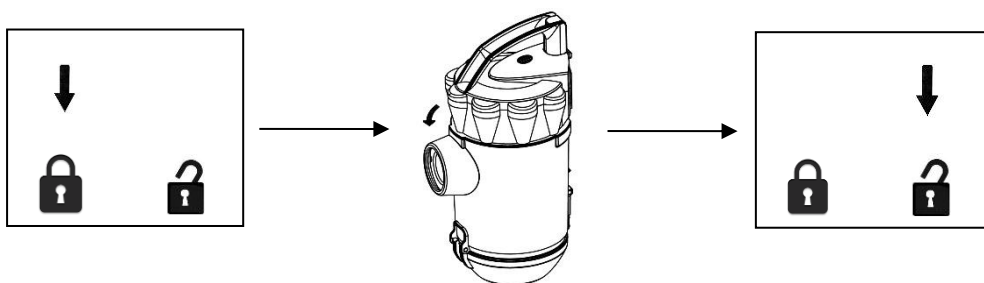
1. Stiskněte odjišťovací tlačítko na rukojeti nádoby na prach. Vytáhněte nádobu na prach nahoru.
2. Vyměňte předfiltr motoru a vyčistěte jej.
3. Vyměňte cyklónový filtr a vyčistěte jej měkkým kartáčem. Poté jej opláchněte čistou vodou a před opětovným vložením jej zcela osušte.

Upozornění: Před čištěním cyklónového filtru vodou odstraňte předfiltr motoru.



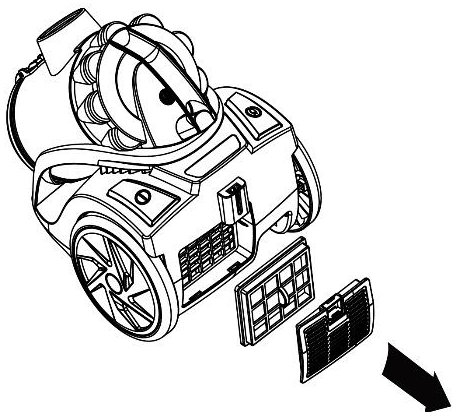
Vyměňte horní část nádoby na prach

1. Dbejte na symboly zámku na boku nádoby na prach. Šipka ukazuje na symbol uzavřeného zámku.
2. Otočte horní část proti směru hodinových ručiček tak, aby šipka ukazovala na symbol otevřeného zámku, a stáhněte horní část z nádoby na prach.



b. Filtr odváděného vzduchu

1. Vyměňte filtr odváděného vzduchu a vyčistěte jej.



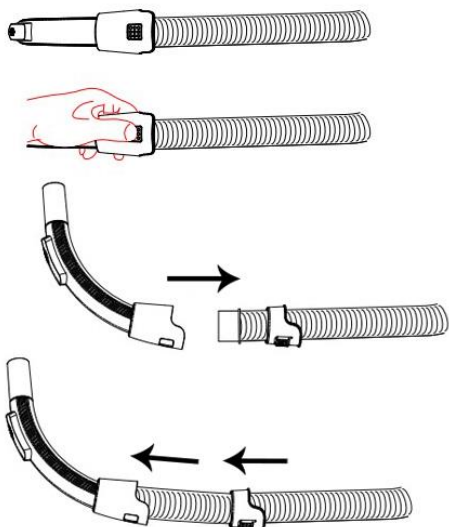
Upozornění:

V HEPA filtru vysavače se časem hromadí prach. To je zcela normální a nemá to žádný vliv na výkon zařízení. Pokud je HEPA filtr natolik zaprášený, že se zhorší sací výkon, je třeba houbu filtru vyjmout, vyčistit pod tekoucí vodou, 24 hodin sušit na vzduchu a poté znovu vložit do vysavače. Filtr nesmí být při sušení umístěn v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla. Tento úkon by se měl provádět každých šest měsíců nebo jakmile se sací výkon výrazně sníží.

Důležité: Upozorňujeme, že vysavač je vybaven bezpečnostním spínačem, který zabraňuje provozu spotřebiče při příliš vysokém sacím výkonu. Pokud je sací výkon příliš vysoký, aktivuje se bezpečnostní spínač. To minimalizuje sací výkon a chrání motor před poškozením.

Upozornění:

Sací otvor musí být vždy otevřený a neucpaný. V opačném případě může dojít k přehřátí motoru a jeho poškození. Pokud se sací výkon vysavače sníží, zkontrolujte hadici, zda není ucpaná. Rukojeť hadice můžete odstranit stisknutím čtvercového uvolňovacího tlačítka. Sejměte rukojeť hadice z hadice a odstraňte překážku. Chcete-li součásti znovu sestavit, zatlačte ohebnou hadici do rukojeti hadice, dokud spoj nezapadne na své místo.



Důležité:

Všechny filtry pravidelně kontrolujte, zda nevykazují známky poškození, nejlépe po každém použití. Pokud jsou filtry poškozené, je třeba je okamžitě vyměnit. Před kontrolou filtrů vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Skladování:

Tento vysavač lze skladovat tak, aby šetřil místo, jak je znázorněno na obrázku.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí/frekvence	220 - 240 V střídavý proud, 50 - 60 Hz
Jmenovitý výkon	700 W
Ve vypnutém stavu	0,0 W
Kapacita nádoby na prach	2 l
Ochrana před elektrickými šoky	Třída II
Rozměry výrobku (D x Š x V)	33 x 25 x 29 cm
Čistá hmotnost	4,31 kg
Příslušenství	Výkonná hubice 2501 / štěrbinová hubice 2 v 1
Délka teleskopické trubky (kov)	80 cm
Délka síťového kabelu	cca 4,5 m
Úložná pozice	horizontální
úroveň hluku	79 dB(A)
max. výkon sání	112 W
max. tlak	< 17 kPa

LIKVIDACE



Tento výrobek je označen symbolem přeškrtnuté popelnice na kolečkách v souladu se směrnicí EU 2012/19/EU, který označuje, že nesmí být likvidován společně s ostatním domovním odpadem.

Elektrická a elektronická zařízení, která se nelikvidují odděleně, mohou kvůli nebezpečným látkám, směsím nebo součástem poškodit životní prostředí a lidské zdraví. Informace o vrácení a recyklaci tohoto výrobku získáte na místním městském úřadě nebo ve středisku pro likvidaci odpadu.

based

89980148

HU // Porzsák nélküli porszívó



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Németország
www.moemax.com
info@moemax.at



BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Használat előtt olvassa el az összes biztonsági tudnivalót, és kövesse azokat a legjobb eredmény elérése, valamint a sérülések vagy meghibásodások elkerülése érdekében. A használati útmutatót gondosan őrizze meg. Amennyiben a terméket továbbadja egy harmadik személynek, adja oda az útmutatót is.

Olyan kár esetén, amely ezen használati útmutató figyelmen kívül hagyásából következik, a garancia érvényét veszíti. A gyártó vagy az importőr cég nem vállal felelősséget a használati utasítás be nem tartásából, gondatlan használatból vagy a jelen használati útmutatóban található utasítások be nem tartásából eredő károkért.

1. A készüléket 8 év feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, illetve hiányos tapasztalatú és tudású személyek csak akkor használhatják, ha megfelelő személy felügyeli őket, vagy ha tájékoztatták őket a biztonságos használatról és a használat veszélyeiről.
2. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
3. A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást nem végezheti felügyelet nélküli gyermek.
4. Ha a hálózati kábel megsérült, a gyártóval, értékesítő partnerrel vagy hasonlóan képzett szakemberrel cseréltesse ki a veszélyek elkerülése érdekében.
5. Mielőtt bedugja a hálózati csatlakozót a konnektorba, győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség és a frekvencia megegyezik a típustáblán található adatokkal.
6. Tisztítás előtt, illetve ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a csatlakozót a konnektorból.
7. Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon le éles peremekről, és tartsa távol forró felületektől és a nyílt lángtól.
8. Ne merítse a készüléket vagy a hálózati csatlakozót vízbe vagy egyéb folyadékba. Ez életveszélyes áramütést okozhat!
9. Mindig a hálózati csatlakozót fogja meg, amikor kihúzza a konnektorból. Ne a hálózati kábelt húzza.
10. Ha a készülék vízbe esett, ne érintse meg. Húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból, kapcsolja ki a készüléket, és vigye javításra egy hivatalos szervizbe.
11. Nedves kézzel nem szabad csatlakoztatni vagy leválasztani a hálózati csatlakozót az elektromos hálózatról.
12. Semmilyen körülmények között ne kísérelje meg felnyitni a készülékházat és megjavítani a készüléket. Ezek a tevékenységek áramütéshez vezethetnek.
13. Soha ne hagyja őrizetlenül a készüléket bekapcsolt állapotban.
14. A készülék nem alkalmas kereskedelmi célú felhasználásra.
15. A készüléket csak rendeltetésének megfelelően használja.
16. A hálózati kábelt ne tekerje a készülék köré és ne hajlítsa meg.
17. Nem a gyártó által ajánlott tartozékok használata sérülésekhez vezethet.
18. Ne tegyen tárgyakat a nyílásokba. Ne használja a készüléket, ha az egyik nyílás blokkolva van. A levegőáramlást nem akadályozhatja por, szősz, hajsza vagy egyéb darabkák.
19. Ne használja a készüléket kemény vagy hegyes tárgyak, például üvegszilánkok, szögek, csavarok, érmék stb. felszívására.
20. Ne használja a készüléket égő, forró vagy füstölő tárgyak, például forró szén, cigaretta, gyufa stb. felszívására.
21. Ne használja a készüléket szűrő nélkül.
22. Legyen különösen óvatos, ha a készüléket lépcsőn használja.
23. Ne használja a készüléket éghető és gyúlékony anyagok, például benzin vagy folyékony gyújtószer felszívására, és ne használja robbanásveszélyes folyadékok vagy gázok közelében.
24. Ne használja a készüléket mérgező anyagok, például klóros fehérítő, ammónia, lefolyótisztító stb. felszívására.
25. Ne használja a készüléket zárt térben, amely olaj alapú festékhigítók vagy bizonyos molyvédő szerek gőzeivel, gyúlékony porral vagy más robbanó vagy mérgező gőzzel van telítődve.
26. Tartsa szárazon a munkaterületet.
27. Ne használja ezt a készüléket háziállata vagy más állat tisztítására.
28. Ha a porszívó működés közben szokatlan zajt ad, vagy a szívóteljesítmény csökken, azonnal kapcsolja ki a készüléket, és tisztítsa meg az összes szűrőt.

29. **VIGYÁZAT!** Fogja meg a hálózati csatlakozót, miközben feltekeri a kábelt. Amikor feltekeri a hálózati kábelt, ne hagyja, hogy visszacsapódjon.



30. Ezt a készüléket csak beltérben szabad használni. Ne használja a készüléket a szabadban.

Az univerzális porszívó (modellszám: 89980148) az EN 60312-1 szabvány szerint lett tesztelve, és megfelel a porszívókra vonatkozó (EU) 666/2013 rendelet alapvető követelményeinek.

HASZNÁLAT ÉS MŰKÖDÉS

A porszívó összeszerelése



Megjegyzés: A tartozékok rögzítése vagy eltávolítása előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.

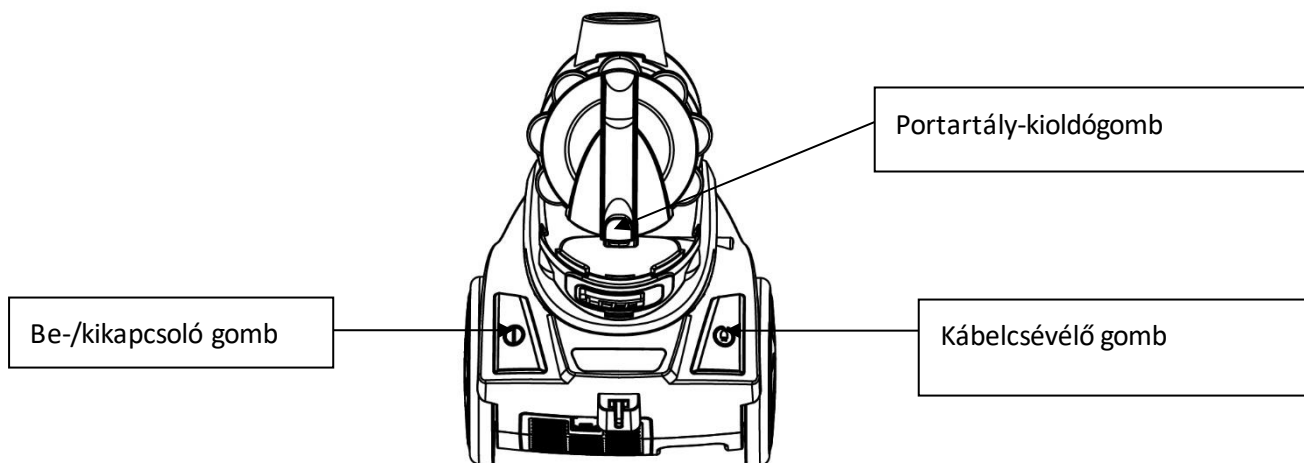
1. Csatlakoztassa a rugalmas tömlőt a porszívóhoz. Csatlakoztassa a rugalmas tömlőt a légbemenethez úgy, hogy benyomja, amíg a helyére nem kattan.
2. Rögzítse a teleszkópos csövet az ívelt tömlőfogantyúhoz.
3. Rögzítse a padlószívó fejet a teleszkópos csőhöz. Ehhez illessze be a teleszkópos csövet a padlószívó fejbe. Húzza ki a teleszkópos csövet a kívánt hosszúságúra.

A GOMBOK LEÍRÁSA

Megjegyzés:

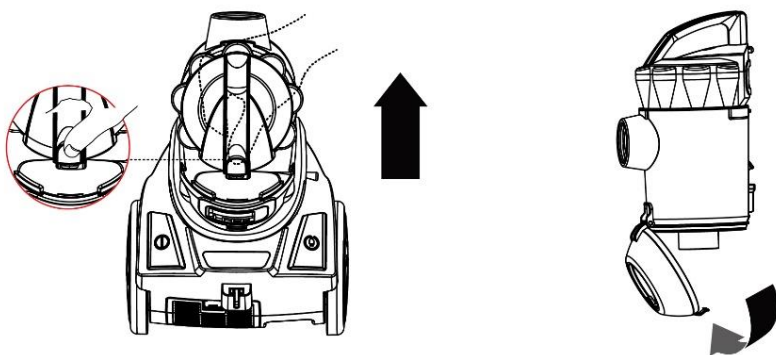
Miután minden tartozékot felszerelt, húzza ki a hálózati kábelt megfelelő hosszúságúra, és dugja be a csatlakozót a konnektorba. A hálózati kábelen található sárga jelzés jelöli az ideális hosszúságot. Ne húzza túl a kábelt a piros jelzésen.

1. Dugja be a hálózati csatlakozót a konnektorba.
2. Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot a készülék bekapcsolásához.
3. A hálózati kábel feltekeréséhez nyomja meg egyik kezével a kábelcsévélő gombot, és a másikkal pedig vezesse a hálózati kábelt, hogy elkerülje a sérülést vagy károsodást.



A PORTARTÁLY TISZTÍTÁSA

1. Nyomja meg a tartály fogantyúján található reteszt. Felfelé húzza ki a portartályt.
2. A fedél kinyitásához nyissa ki a porgyűjtő alján található reteszt.



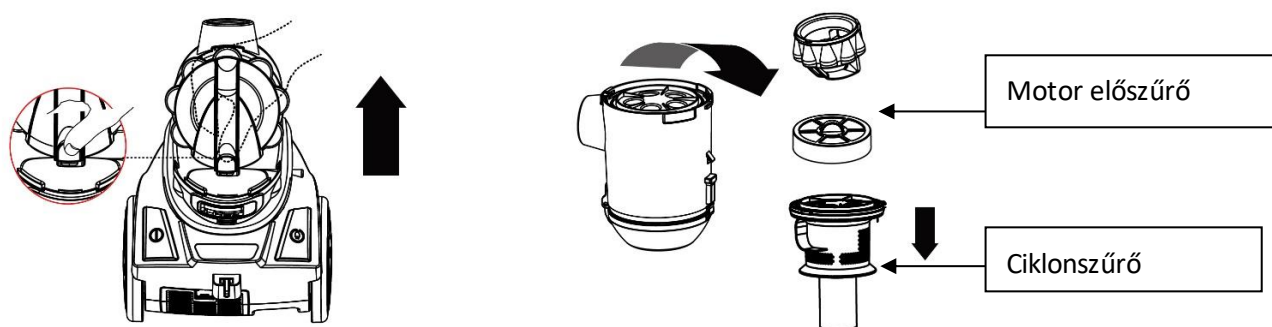
A szűrők kivétele és tisztítása

Vigyázat: A portartályt csak akkor vegye ki, ha előbb kihúzta a hálózati csatlakozót a konnektorból.

a. Motor előszűrő és ciklonszűrő

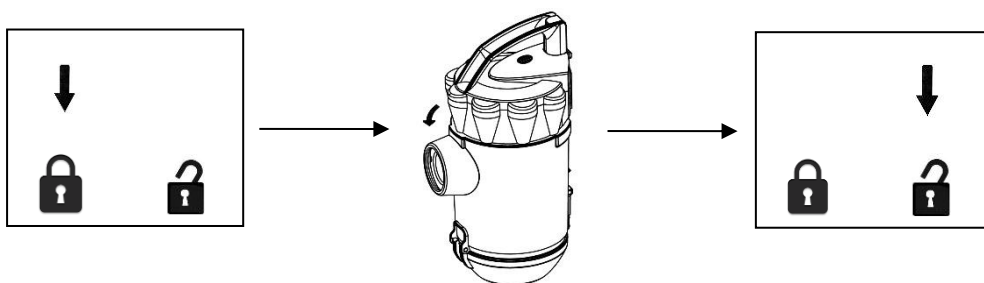
1. Nyomja meg a tartály fogantyúján található reteszt. Felfelé húzza ki a portartályt.
2. Tisztításhoz vegye ki a motor előszűrőjét.
3. Vegye ki a ciklonszűrőt, és tisztítsa meg egy puha kefével. Ezután öblítse le tiszta vízzel, és teljesen szárítsa meg, mielőtt visszateszi.

Megjegyzés: A motor előszűrőjét vegye ki, mielőtt a ciklonszűrőt vízzel megtisztítja.



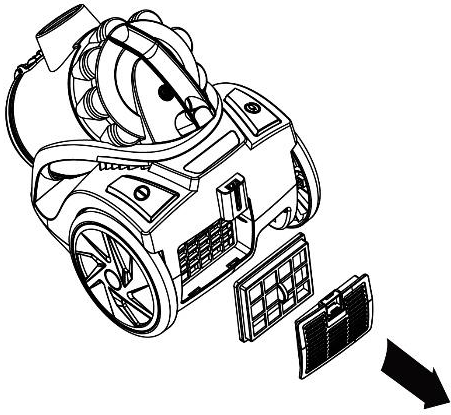
Vegye le a portartály felső részét.

1. Vegye figyelembe a portartály oldalán található lakat szimbólumokat. A nyíl a zárt lakatra mutat.
2. Fordítsa el a felső részt az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy a nyíl a nyitott lakat szimbólumra mutasson, majd vegye le a portartály tetejét.



b. Levegőszűrő

1. Tisztításhoz vegye ki a levegőszűrőt.



Megjegyzés:

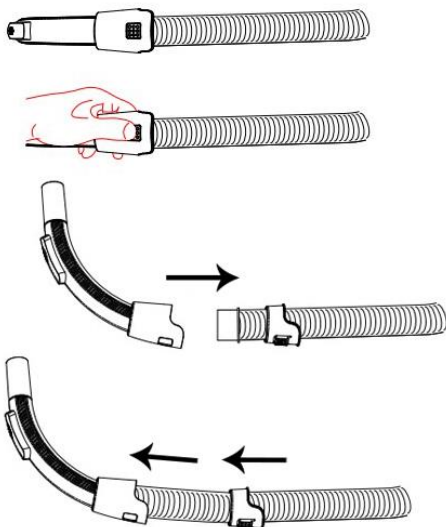
A porszívó HEPA szűrőjében idővel összegyűlik a por. Ez teljesen normális és nincs hatással a készülék teljesítményére. Ha a HEPA szűrő annyira poros lesz, hogy a szívóteljesítmény csökken, vegye ki a szűrőszivacsot, tisztítsa meg folyó víz alatt, hagyja 24 órán át száradni, majd helyezze vissza a porszívóba. Szárítás közben ne tegye a szűrőt nyílt láng vagy más hőforrás közelébe. Ezt félévente, vagy ha a szívóteljesítmény jelentősen csökken, meg kell tenni.

Fontos: Vegye figyelembe, hogy a porszívóban biztonsági kapcsoló található annak érdekében, hogy a készülék ne működjön túl magas szívóerővel. Ha a szívóerő túl magas, a biztonsági kapcsoló aktiválódik. Ez minimalizálja a szívóteljesítményt és megvédi a motort a károsodástól.

Megjegyzés:

A szívónyílásnak mindig nyitva kell lennie és nem szabad eltömődni. Különben a motor túlmelegedhet és károsodhat.

Ha a porszívó szívóteljesítménye csökken, ellenőrizze, hogy a tömlő nem tömődött-e el. A tömlőfogantyút a négyzet alakú reteszt megnyomva lehet eltávolítani. Vegye le a tömlőfogantyút a tömlőről, és szüntesse meg az elzáródást. Az alkatrészek összeszereléséhez nyomja a hajlékony tömlőt a tömlőfogantyújába, amíg a csatlakozás a helyére nem kattán.



Fontos:

Rendszeresen, lehetőleg minden használat után ellenőrizze az összes szűrőt, hogy nincs-e rajtuk sérülés. Ha a szűrők megsérülnek, azonnal ki kell cserélni őket. A szűrők ellenőrzése előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.

Tárolás:

Ez a porszívó a képen látható módon helytakarékosan tárolható.

**MŰSZAKI ADATOK**

Feszültség/frekvencia	220–240 V váltakozó áram, 50–60 Hz
Névleges teljesítmény	700 W
Kikapcsolva	0,0 W
Portartály űrtartalma	2 l
Áramütés elleni védelem	II. osztály
A termék méretei (ho x szé x ma)	33 x 25 x 29 cm
Nettó súly	4,31 kg
Tartozékok	erős fúvóka 2501 / 2 az 1-ben résszívó fej
Teleszkópos cső hossza (fém)	80 cm
Hálózati kábel hossza	kb. 4,5 m
Tárolási helyzet	vízszintesen
Zajszint	79 dB(A)
Max. szívóteljesítmény	112 W
Max. nyomás	< 17 kPa

ÁRTALMATLANÍTÁS

Ez a termék az EU 2012/19/EU irányelvnek megfelelően áthúzott szemetes szimbólummal van jelölve, jelezve, hogy nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A nem megfelelően ártalmatlanított elektromos és elektronikus készülékek a veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek miatt veszélyt jelenthetnek a környezetre és az emberi egészségre. A termék visszavételével és újrahasznosításával kapcsolatos információkért forduljon a helyi városi hivatalhoz vagy hulladékkezelő központhoz.